

# Sports



**Champ Car**  
Andrew Ranger frappe un mur à Edmondon

page D2



**Tour de France**  
Un troisième succès pour Robbie McEwen

page D2

MAUDE-AIMÉE LEBLANC RATE LA COUPURE **D5**



**Denis MESSIER**  
à l'Omnium britannique  
St. Andrews, Écosse

## Des milliers de fans en larmes!

Le légendaire Jack Nicklaus n'aura pas réussi à tenir sa promesse, lui qui aurait aimé être du peloton pour le week-end à l'occasion de la 134e Omnium britannique sur les allées du Old Course, mais l'Ours blond a quitté tout de même le site en laissant un bon souvenir dans le cœur de ses fans européens.

Nicklaus avait gardé pour ses «amis» du Old Course et de l'Europe un dernier lapin dans son chapeau pour le 18e trou.

Une fois de plus, l'Ours blond nous a joué le tour, soit en calant un coup roulé pour l'oiselet. Souvent, au fil de sa glorieuse carrière, un roulé comme il a calé au 18e lui assurait des victoires, lui qui a tout de même une feuille de route assez imposante de 18 majeurs, dont trois à l'Open britannique.

Il n'y a plus qu'un mot à ajouter: merci Jack pour les beaux moments que tu nous as permis de vivre au fil des années.

Hier, le dernier roulé lui permettait de jouer la normale 72 pour un combiné de 147, trois coups au-dessus de la normale. Une sortie que tout le monde considère ici fort respectable pour cet athlète de 65 ans.

«Vous avez là un bonhomme qui boucle une carrière exceptionnelle à la grandeur du monde. Il va manquer à son sport. Le golf est en dette avec lui pour des années», confiait un voisin écossais le long du 18e trou tout en essuyant une larme.

Ce spectateur n'était pas le seul à verser des larmes. La scène était prenante au beau milieu du Old Course où l'on pouvait sentir une grande chaleur dans les applaudissements.

En voyant Jack Nicklaus et Tom Watson, deux grands rivaux, se donner l'accolade et se jaser à la sortie du 18e vert, on constatait qu'une grande page d'histoire s'écrivait sous nos yeux.

Quand Jack a échangé avec le jeune Luke Donald, on avait l'impression que tout le monde aurait aimé pouvoir entendre la conversation.

Oui, le privilège de suivre cette légende sur les deux jours à la grandeur du terrain représente un de mes beaux souvenirs en carrière, tout comme ce le fut avec le King, Arnold Palmer à Augusta.

Il n'y a plus qu'un mot à ajouter: Merci Jack pour les beaux moments que tu nous as permis de vivre au fil des années.

Le grand monsieur de l'Écosse et qui pleurerait le long de la clôture au 18e trou a visé dans le mille en disant que «le golf est en dette avec toi».

Les Écossais dans le coup **D5**

## Il ne lui reste qu'à réécrire l'histoire du golf

Tiger Woods se donne quatre coups d'avance à l'Omnium britannique

Associated Press  
ST. ANDREWS, Écosse

Le seul défi qui se présentait à Tiger Woods hier lui était livré par un homme qui avait plus de deux fois son âge. Il était bien évident que Jack Nicklaus n'allait pas battre Tiger Woods à St. Andrews. Il s'est contenté de gagner le cœur des spectateurs.

Dans un groupe, il y avait le meilleur joueur de sa génération. Quelques trous derrière, il y avait celui qui pourrait éventuellement devenir le meilleur joueur de l'histoire du golf.

Ils partageaient la vedette hier. Nicklaus a dit adieu au sport et Woods s'est sauvé de tous ses poursuivants.

Habituellement on attend au dernier trou dimanche pour graver le nom du vainqueur sur le Claret Jug. Mais de la façon dont joue Woods depuis quelques jours, le travail pourrait commencer à se faire dès maintenant.

Il mène par quatre coups. Cette avance aurait dû être de six coups. Elle pourrait être de 12 coups, cela ne ferait pas une grande différence puisque ses adversaires ne visent que la deuxième place comme l'a admis son plus proche poursuivant, Colin Montgomerie. Il remportera sa 10e victoire majeure puisqu'il est redevenu le vrai Tiger Woods.

Il a recommencé à intimider ses adversaires, comme il l'avait fait ici en 2000 quand il dominait outrageusement la scène mondiale.

Non seulement Woods frappe-t-il la balle de 20 à 25 verges plus loin qu'avant, il loge ses coups de départ là où il veut.

«J'essaie de loger la balle où je veux qu'elle aille et c'est tout, a dit Woods. Ce n'est pas plus compliqué que cela.»

Bien sûr, Woods pourrait encore perdre le tournoi. Il pourrait se fouler une cheville, être atteint par une balle de golf venant d'une autre allée, il pourrait s'étouffer avec sa nourriture.

Mais à part cela, il faut bien reconnaître que Montgomerie a peut-être raison et qu'il faut jouer pour la deuxième place.

Non, tout ce qu'il reste à Woods, c'est de rejoindre Nicklaus et réécrire l'histoire de ce sport.

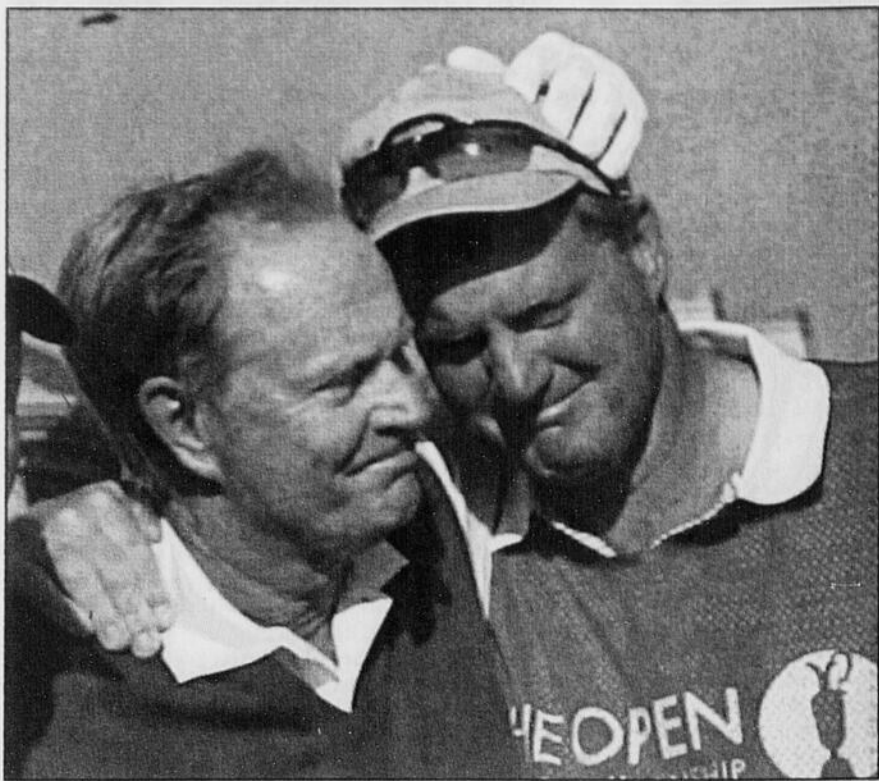
Une victoire demain lui donnerait un 10e gain dans les tournois du Grand Chelem, un seul de moins que Walter Hagen et huit de moins que Nicklaus, qu'il pourrait facilement rejoindre avant l'âge de 30 ans.

La marque de Nicklaus représente beaucoup pour Woods.

«Il est le plus grand champion de toute l'histoire», a dit Woods au sujet de Nicklaus.

Woods n'a qu'un seul regret dans le fond.

«J'aurais aimé l'affronter un contre un quand il était au sommet de sa forme, a dit Woods. Je pense que nous aurions eu beaucoup de plaisir.»



Légende vivante du golf, l'Américain Jack Nicklaus, 65 ans, a serré son fils Steve dans ses bras après la deuxième ronde de l'Omnium britannique. Il s'agissait de la dernière présence de Nicklaus à St. Andrews hier, puisqu'il n'a pas pu éviter la coupure.



Tiger Woods a joué une deuxième ronde aussi solide que la première, hier, laissant tous ses poursuivants en plan à St. Andrews, dans le cadre de l'Omnium britannique. Woods joue avec aisance et la joie se lit sur son visage et dans ses gestes.

# Magog

## HYUNDAI

### Y a de quoi sourire!

**ACCENT GS 2005**  
• Transport et préparation inclus

Rabais de **2000\$** à l'achat

ou **139\$** /MOIS en location (60 mois)



**La nouvelle SONATA 2006**  
est complètement redessinée

À partir de **21 900\$**



**ELANTRA GL 2005**  
• Transport et préparation inclus

Rabais de **3000\$** à l'achat

ou **159\$** /MOIS en location (60 mois)



**SANTA FE GL 2005**

Rabais de **3000\$** à l'achat

ou **189\$** /MOIS en location (60 mois)



(Comptant requis : Accent GS 1595 \$, Elantra GL 2295 \$, Santa Fe 2995 \$)

**5 ans/100 000 km**  
Groupe motopropulseur  
Garantie globale limitée  
Assistance routière

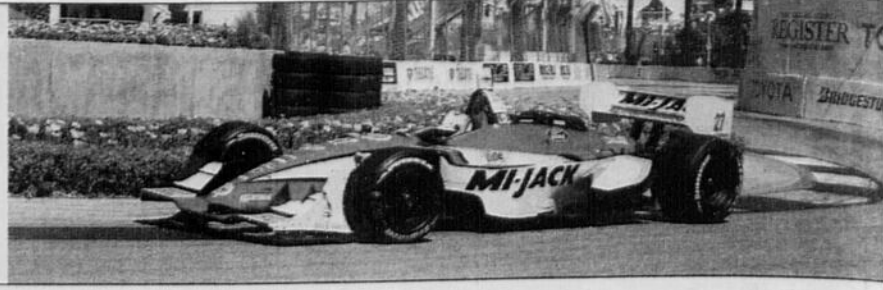


**HYUNDAI**  
Va de l'avant

**430, Boul. Bourque, Magog**  
**868-0010**



En  
**PISTE**  
avec **Andrew RANGER**  
Collaboration spéciale



# Du repos avant Edmonton

Cette semaine, après un week-end fort occupé à Toronto, j'en ai profité pour venir passer quelques jours à mon condo de Bromont. Je voulais relaxer en pensant à autre chose que la course. J'ai même pris la journée de lundi à ne rien faire du tout pour me reposer en vue du Grand Prix d'Edmonton.

Je suis allé marcher dans la montagne avec ma sœur Jessica mardi, question de me détendre. Tout en prenant l'air, ce genre de randonnée demeure un très bon exercice. Nous nous sommes bien amusés en allant jusqu'au sommet.

C'est sûr que ma fin de course à Toronto m'a frustré un peu, vu que j'aurais pu obtenir un meilleur résultat, mais mes deux jours à Bromont m'ont aidé à mettre ça de côté. J'ai entendu toute sorte de choses sur les raisons qui ont fait que j'ai terminé onzième plutôt que sixième, mais c'est du passé. J'ai eu du fun cette semaine et ça m'a permis de me changer les idées avant de me concentrer entièrement sur le West Edmonton Mall Grand Prix d'Edmonton.

Je suis donc arrivé en Alberta mercredi et depuis, disons que je suis passablement occupé. Les conférences de presse sont nombreuses: normal, c'est la première fois qu'on présente une course là-bas. Il faut donc faire beaucoup de promotion. Ce sera gros en tabarnouche! Les estrades devraient être remplies à craquer et puisque c'est au Canada, il

devrait y avoir toute une ambiance!

Le circuit Finning International Speedway semble des plus intéressants. À mes yeux, c'est un mélange entre la piste de l'aéroport de Cleveland et le circuit de ville de Toronto. En effet, par moments, on retrouve des secteurs aussi larges qu'à Cleveland, tandis que d'autres devront être négociés aussi serrés qu'à Toronto. C'est un tracé bizarre, mais qui devrait donner lieu à une course enlevante.

Après une conférence de presse à laquelle prenaient également part Paul Tracy et Alexandre Tagliani jeudi, je suis allé marcher sur la piste pour bien saisir les différentes particularités du circuit. En compagnie de mon ingénieur, Bruce Ashmore, on a pensé à quelle stratégie adopter. Nous avons étudié attentivement les virages pour vraiment les maîtriser comme il le faut. C'est ce qu'on appelle un track walk. Étant donné que c'est la première fois que la série s'arrête là-bas, nous n'avons aucune donnée sur lesquelles se baser donc nous nous sommes attardés pendant près de deux heures «d'étude», au lieu de l'heure habituelle.

À Edmonton, comme à toutes les autres courses en sol canadien, je serai bien appuyé par les membres de mon entourage. Mon père Robert et ma mère Linda ont fait le voyage, tandis que quelques représentants de mes commanditaires Proctor and Gamble et Tide seront là



Alex Tagliani, Paul Tracy et Andrew Ranger se sont prêtés avec plaisir à une séance de photos après une des nombreuses conférences de presse du premier Grand Prix d'Edmonton qui sera présenté demain.

également. C'est sûr que lorsque j'ai du monde avec moi pour m'encourager, ça me pousse encore plus à vouloir réaliser une bonne performance. Je veux évidemment toujours bien faire, mais c'est encore plus vrai quand je cours au Canada.

tems sur ma voiture, j'espère maintenant que la chance sera avec moi. Je crois qu'on peut espérer un bon résultat ici, car les écuries de pointe plus riches ne pourront pas bénéficier de l'avantage d'avoir un tas de données déjà emmagasinées à propos du circuit.

Lorsque j'ai entendu les propos de l'un des propriétaires de l'écurie PKV, Kevin Kalkhoven, mentionnant que je ferais partie des figures dominantes de la série Champ Car l'année prochaine, j'ai trouvé ça très plaisant à entendre. Je suis content de voir qu'une des têtes dirigeantes de la série me remarque. Mi-Jack est une écurie à petit budget, mais nous réussissons quand même à nous battre avec les meneurs malgré notre manque d'expérience et de ressources.

Après Edmonton, nous aurons complété sept des quatorze courses prévues à la saison et bien que je savais que ça allait être dur, je dois dire que je suis très fier de voir où nous en sommes. Nous nous battons course après course avec les leaders. Nous avons été malchanceux à quelques reprises, ce qui nous a coûté de précieux points. Nous sommes cependant encore au plus fort de la course et le reste du championnat s'annonce de bon augure pour mon équipe et moi.

Propos recueillis par Raphaël Doucet

## McEwen triple la mise

### L'Australien relance la lutte pour le maillot vert au Tour de France

Associated Press  
MONTPELLIER

L'Australien Robbie McEwen (Davitamon-Lotto), profitant d'un travail exceptionnel de ses coéquipiers, a signé son troisième succès d'étape depuis le début du Tour de France hier à Montpellier, où les sprinters ont saisi l'une de leurs dernières chances de s'expliquer.

Lance Armstrong (Discovery Channel) a conservé son maillot jaune de leader.

Au sortir des Alpes et à la veille de s'attaquer aux Pyrénées, les favoris, réservant leurs forces pour la haute-montagne, se sont logiquement éclipsés lors de cette 13e étape de transition disputée dans la canicule sur un parcours plat entre Miramas et Montpellier (173,5 km).

Agé de 33 ans, McEwen, auteur de huit succès depuis ses débuts sur le Tour, n'avait encore jamais remporté trois étapes la même année. Sprinter le plus rapide du plateau depuis l'abandon de Tom Boonen, l'Australien, déjà vainqueur cette année à Montargis et Karlsruhe, a facilement réglé son compatriote Stuart O'Grady (Cofidis). Son coéquipier Fred Rodriguez (Davitamon-Lotto) s'est classé troisième de l'étape.

«C'est vraiment une victoire de toute l'équipe, s'est réjoui le coureur de Brisbane après avoir donné l'accolade

à ses hommes. Tout le monde a vu que l'équipe Davitamon travaille tous les jours. C'est incroyable d'avoir pu reprendre une échappée de neuf minutes dans la 13e étape du Tour après la montagne, dans un Tour très, très dur. C'est incroyable.»

Grâce au travail acharné de son équipe et à l'aide de la Lampro, le peloton a pu revenir en fin de course sur une échappée composée des Français Carlos Da Cruz, Thomas Voeckler et Ludovic Turpin, de l'Espagnol Juan Antonio Flecha et de l'Américain Chris Horner, qui a compté 8,50 minutes d'avance. Puis à 14 kilomètres de la ligne, le Français Sylvain Chavanel a attaqué en compagnie d'Horner mais les deux hommes se sont mal entendus et ont été avalés à moins de 300 mètres du but.

Dans le sprint, McEwen a ensuite été parfaitement piloté par Rodriguez et s'est imposé haut la main devant O'Grady, qui le devance de huit points au classement par points.

«Mes hommes ont tellement travaillé qu'aujourd'hui je ne peux pas dire que c'est une victoire de McEwen, c'est une victoire d'équipe», a souligné l'Australien, qui a relancé la lutte pour le maillot vert.

«J'ai toujours un gros retard sur Thor Hushovd, 22 points c'est énorme dans la dernière semaine du Tour. Mais il ne faut jamais dire jamais.»

Leader du classement par points, Hushovd semble en mesure de résister au retour de l'Australien, vainqueur du maillot vert en 2002 et 2004.

«J'ai souffert à cause de la chaleur, a commenté le géant norvégien, cinquième de l'étape. Chaque année c'est très dur. Aujourd'hui je n'ai pas pris de risque dans le sprint. J'ai encore une grande marge et si je continue comme ça devrait aller.»

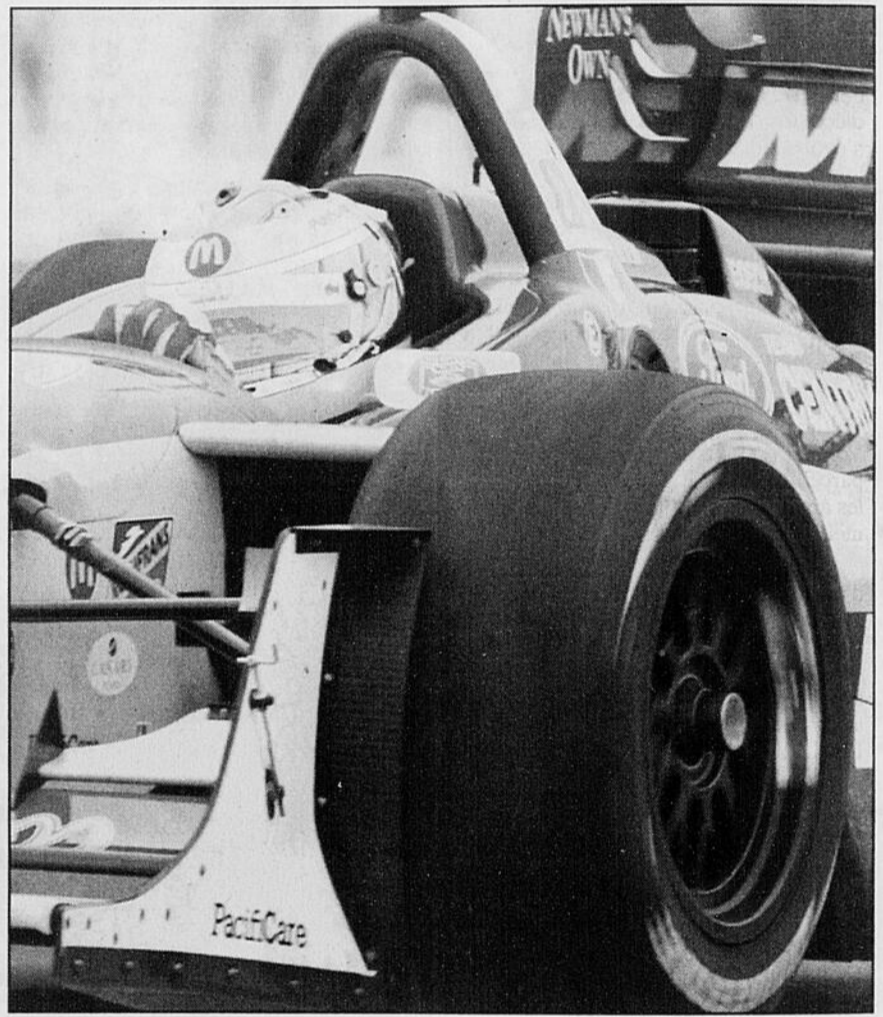
Comme prévu, les candidats à la victoire finale sur le Tour se sont fait très discrets et la hiérarchie en tête de la course est restée inchangée. Au général, Lance Armstrong devance toujours le Danois Mickael Rasmussen (Rabobank) de 38 secondes. Le Français Christophe Moreau (Crédit Agricole) est troisième, à 2,34 minutes.

«L'étape était plate, on a laissé les autres équipes travailler et on a eu de la chance que Lotto gère la course, a commenté Armstrong. La seule difficulté aujourd'hui, c'était le vent. Tout le monde se réservait pour demain (samedi), où il y aura des attaques.»

Samedi, le peloton se lancera à l'assaut des premiers cols pyrénéens, lors de la 14e étape disputée entre Agde et Ax-3 Domaines (220,5 km). Six ascensions sont au programme, dont la montée vers Port de Pailhères (Hors Catégorie) où Armstrong avait été mis en difficulté il y a deux ans.



L'Australien Robbie McEwen (à gauche), mené par son coéquipier Fred Rodriguez a coiffé le peloton et son compatriote Stuart O'Grady (à droite) à l'arrivée de la treizième étape du Tour de France 2005.



Le Français Sébastien Bourdais a réalisé le dixième temps lors de la première séance de qualifications du Grand Prix d'Edmonton, hier.

## Ranger 15e après un accident spectaculaire

Presse Canadienne  
EDMONTON

Andrew Ranger n'a réussi que le 15e temps lors de la première séance de qualification en vue de l'épreuve d'Edmonton, hier, mais le pilote de Roxton Pond devra se consoler en se disant que ça aurait pu être pire.

La journée de Ranger a effectivement fort mal commencé, alors qu'il s'est blessé à la main et a sérieusement endommagé sa voiture au cours des essais qui ont précédé la séance de qualification.

Le pilote de 18 ans, qui est en est à sa première saison en série Champ Car, a heurté la voiture de Mario Dominguez lorsque celle-ci a surgi des puits.

Ranger a perdu la maîtrise de son véhicule après la collision et sa voiture a abouti sur un mur en béton. Le pneu gauche avant s'est retrouvé plié contre le châssis et tout l'avant de la voiture a été sérieusement endommagé.

Aucun des deux pilotes n'a eu besoin d'aide pour sortir de sa voiture. Des radiographies ont démontré que Ranger n'avait qu'une contusion à la main, si bien qu'il a pu prendre part aux qualifications, plus tard dans la journée.

Avec un temps d'une minute et 1,271 seconde, Ranger a été beaucoup plus lent que l'Américain A.J. Allmendinger, qui s'est assuré d'une place sur la première ligne en vue de la course de dimanche grâce à un chrono de 58,628 secondes, le plus rapide de la première séance de qualification.

Le Britannique Justin Wilson, vainqueur du Molson Indy de Toronto la semaine dernière, a réussi le deuxième temps, soit 58,954.

Le Torontois Paul Tracy a pris le troisième rang en 59,497 et le Québécois

Alexandre Tagliani, le sixième en 59,782. Dominguez a suivi au huitième échelon avec un temps de 59,990.

La deuxième séance de qualification aura lieu aujourd'hui.

C'était la première fois, hier, que les pilotes de la série Champ Car roulaient à Edmonton. Il s'agit de la première épreuve de l'histoire dans la capitale albertaine.

Quand à l'incident impliquant Ranger, chaque partie avait sa version des faits.

«J'ai été très surpris de le voir arriver», a déclaré Ranger, son poignet gauche enrobé de glace, en parlant de Dominguez.

«Tout est correct, a dit le pilote de Roxton Pond en parlant de sa blessure, après la séance d'essais. C'est juste bleu.»

Selon Eric Bachelart, propriétaire de l'écurie Mi-Jack/Conquest, Dominguez est sorti des puits sans prendre les précautions nécessaires.

«C'était une manoeuvre pas mal stupide, a dit Bachelart. Ce n'était absolument pas nécessaire, juste parce qu'un pilote était impatient...»

Dominguez n'a subi aucune blessure, selon le porte-parole de l'équipe Forsythe, Joe Kirklín.

Selon Kirklín, le Mexicain de 29 ans a donné suffisamment de place à Ranger, mais celui-ci a fait une fausse manoeuvre.

Selon Tracy, son coéquipier Dominguez lui a dit qu'un officiel a oublié de brandir le drapeau bleu pour lui signaler la présence de Ranger.

«On ne peut pas voir les voitures qui s'en viennent quand on sort des puits, a expliqué Tracy. Si personne ne sort le drapeau, il faut en conclure qu'on peut y aller.»

## Commentaire

## Retour à la normale



Louis-Éric Allard

louis-eric.allard@tribune.qc.ca  
SHERBROOKE

La Ligue nationale de hockey a décidé de revenir au jeu. Les formations du junior majeur et de la Ligue nord-américaine de hockey devront réapprendre à cohabiter avec la meilleure ligue au monde.

La Ligue de hockey junior majeur du Québec a plutôt bien profité de la manne. À titre d'exemple, les Voltigeurs de Drummondville ont battu un record d'équipe au niveau des assistances en passant d'un total de 51 000 spectateurs à 71 000 spectateurs.

Bien sûr, il n'y a pas que l'absence de la LNH qui explique cette importante hausse. Un nouveau conseil d'administration plus jeune est venu dynamiser cette concession.

Dans la LNAH, le conflit de la LNH n'a pas occasionné une hausse aussi importante. Même si les foules sont passées de 75 à 85 000, les gens du Saint-François de Sherbrooke ont été déçus de la réponse du public, car ils avaient des attentes élevées.

«On a un peu trop pris pour acquis que le conflit de la LNH allait drainer des amateurs vers le Palais des sports. On a laissé filer une belle occasion. Les trois bagarres générales durant la même semaine n'ont pas aidé à augmenter notre crédibilité comme les matchs à la télévision. Les gens ont possiblement retenu le dernier qui était plutôt manqué», indique Yves Desharnais, copropriétaire du Saint-François.

Cela dit, il n'est pas déçu que le lock-out soit terminé. «Je vois positivement le retour de la LNH. La saison dernière, le conflit a fait en sorte d'écoeurer les gens du hockey. Et nous n'avons jamais eu la prétention de vouloir remplacer la LNH. Nous aurions été stupides de penser ça.»

Desharnais croit que la LNAH a enfin compris ce que les amateurs de hockey recherchaient et il se dit confiant de voir la crédibilité de son circuit augmenter en raison d'une plus grande rigueur qui régnera à l'avenir.

À Drummondville, le président des Voltigeurs, Éric Verrier, estime que les Voltigeurs pourront maintenir le cap parce que les Voltigeurs ont écouté les amateurs et qu'ils auront l'une des meilleures équipes de la ligue.

«À mon avis, ça sera très difficile d'augmenter nos assistances. Si nous avions 2000 spectateurs par match la saison dernière, je pense qu'il serait sage de croire que nous pourrions avoir une moyenne de 1900 par match la saison prochaine avec le retour de la LNH», affirme Verrier.

## La voix des Expos

Un petit mot pour vous dire que Jacques Doucet, la voix des Expos, fera la description du match des Expos... de Sherbrooke contre le Dinec de Trois-Rivières ce soir à compter de 18 h 50 sur les ondes CHLT-630.

Les nostalgiques se rappelleront de cette belle voix qui a égayé plusieurs de nos étés.

## En vitesse

## Stéroïdes: le fondateur de Balco avoue sa culpabilité

**SAN FRANCISCO (AP)** — Le fondateur de BALCO, Victor Conte, qui était accusé de distribution de stéroïdes et de blanchiment d'argent, a plaidé coupable hier après avoir conclu une entente avec la poursuite, ce qui rend moins probable que des athlètes de haut niveau tels Barry Bonds, Jason Giambi et Marion Jones soient dans l'obligation de témoigner en ce qui concerne l'utilisation de stéroïdes.

Conte, le fondateur de Bay Area Laboratory Co-Operative, était accusé d'avoir distribué illégalement des drogues visant à améliorer la performance à plus de 30 athlètes de baseball, de football, et de piste et pelouse.

«J'ai accepté, avec d'autres, de distribuer des stéroïdes, a avoué Conte en cour fédérale, hier. Je savais à l'époque que la distribution de stéroïdes était une activité illégale.»

Également accusés, James Valente, le vice-président du laboratoire BALCO, et Greg Anderson, l'entraîneur personnel de Barry Bonds, ont aussi reconnu leur culpabilité.

## David Wells suspendu pour six matchs

**NEW YORK (AP)** — Le gaucher David Wells, des Red Sox de Boston, a été suspendu pour six matchs par le baseball majeur hier après être entré en contact avec les arbitres Chris Guccione et Angel Hernandez lors d'un match contre les Blue Jays de Toronto plus tôt ce mois-ci.

L'incident est survenu le 2 juillet quand Wells a été expulsé du match à la septième par Guccione lors d'une victoire de 6-4 à Fenway Park.

Après son expulsion, Wells s'est dirigé vers Guccione et les deux se sont criés des invectives avant d'être séparés.

## Boudreau-Gagnon sous les feux de la rampe à Montréal

Robert Laflamme (PC)

MONTRÉAL

Confinée à un rôle de réservoir au sein de l'équipe canadienne aux Jeux olympiques d'Athènes l'an dernier, la nageuse synchronisée Marie-Pier Boudreau-Gagnon n'aurait jamais imaginé se retrouver à l'avant-scène un an plus tard, chez elle, aux Championnats du monde des sports aquatiques.

«C'est un scénario que je souhaitais, mais qui est quelque peu inespéré», a admis l'athlète âgée de 22 ans, hier, après avoir peaufiné sa routine en solo au parc Jean-Drapeau.

Boudreau-Gagnon sera fort occupée à compter de mardi parce qu'en plus d'être la soliste canadienne, elle prendra part à la compétition par équipe.

«J'adore faire les deux, a-t-elle dit. En solo, c'est différent parce que je dois gérer seule la pression. En équipe, j'apprécie l'esprit de camaraderie qui règne entre les filles. Mais je suis davantage une nageuse de solo, a-t-elle ajouté. Mon principal atout, c'est que je peux exceller dans les aspects artistique et technique. C'est en partie la raison pour laquelle on m'a choisie.»

L'ancienne entraîneuse de Sylvie Fréchette, Julie Sauvé, dit de Boudreau-Gagnon qu'elle est la première soliste canadienne depuis Fréchette qui a «son propre style».

Née à Rivière-du-Loup, dans le Bas-Saint-Laurent, Boudreau-Gagnon a fait ses débuts dans la piscine vers l'âge de sept ans, avec le club des Flamands Roses, qui a aussi servi de tremplin pour une autre athlète du coin, Valérie Hould-

Marchand.

«C'est surtout grâce à Sylvie Fréchette si j'ai commencé la nage synchronisée, a-t-elle expliqué. À l'âge de 13 ans, j'ai déménagé à Québec, avant d'aller à Montréal. Mon entraîneur est Denise Sauvé — la sœur de Julie — depuis environ cinq ans.»

## Pas intimidée

Même si l'épreuve en solo ne figure pas au programme olympique, Boudreau-Gagnon veut poursuivre afin de prendre part aux Jeux du Commonwealth et aux Jeux panaméricains.

«Si je fais bien aux Mondiaux, je vais augmenter mes chances de prendre part aux Jeux du Commonwealth, l'an prochain», a-t-elle souligné.

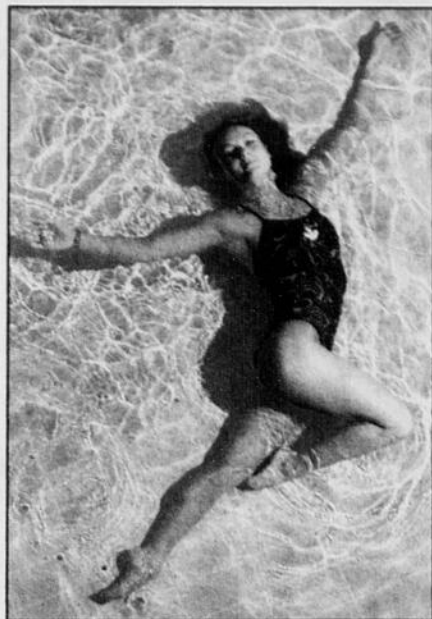
À plus longue échéance, Boudreau-Gagnon veut décrocher sa place dans l'équipe canadienne en vue des Jeux olympiques de Pékin.

«J'ai été à Athènes l'an dernier, mais je n'ai pas vécu les Jeux de l'intérieur comme si j'avais été membre à part entière de l'équipe, a-t-elle relaté. Là-bas, j'étais tenue à l'écart. J'ai quand même participé à la préparation olympique, et c'est sûr que ça va m'aider ici.»

Afin de se concentrer sur sa performance en solo, elle ne prendra pas part au volet technique de la compétition par équipe.

L'objectif qu'elle a établi, c'est de redorer le blason du Canada en nage synchronisée. Après avoir été dominant pendant plusieurs années, le pays est actuellement au creux de la vague.

Boudreau-Gagnon assure qu'elle ne



Marie-Pier Boudreau-Gagnon sera fort occupée à compter de mardi Championnats du monde des sports aquatiques parce qu'en plus d'être la soliste canadienne, elle prendra part à la compétition par équipe.

sera pas intimidée de se produire devant le public québécois.

«Au contraire, je vais utiliser l'énergie de la foule à mon avantage», a résumé celle qui misera sur le soutien d'une soixantaine de membres de la famille et d'amis du Bas-Saint-Laurent.

«C'est rare que les gens de mon entourage ont la chance de me voir à l'oeuvre dans une compétition internationale. À Montréal, ils vont tous en profiter.»

## Record de l'Impact

Presse Canadienne

ST. PAUL, MINNESOTA

L'Impact de Montréal a établi une nouvelle marque d'équipe en disputant un 13e match sans défaite, hier, une nulle de 1-1 contre le Thunder du Minnesota au James Griffin Stadium.

Le onze montréalais a ainsi effacé l'ancien record du club de 12 rencontres sans revers, établi en début de saison dernière. Il a du même coup égalé le record du circuit, qui appartient aux Rhinos de Rochester depuis la saison 1998.

Cette nulle acquise à l'étranger permet à l'Impact de demeurer la seule formation invaincue de la première division de la USL cette saison, en vertu d'un dossier de 8-0-5.

Mauro Biello, avec son troisième but en deux matchs, a marqué le seul filet des visiteurs à la 11e minute de jeu. James Alberts a égalé les chances à la 79e pour l'équipe locale.

«L'intensité a baissé d'un cran après notre but, a déclaré l'entraîneur Nick DeSantis. On a perdu beaucoup de ballons en milieu de terrain. On a souffert un peu par moments, mais l'important c'est d'avoir récolté le point.»

La troupe de DeSantis peut se compter chanceuse, d'une certaine façon, d'avoir pu récolter un point. Car c'est au niveau des gardiens de but que le match s'est joué.

Greg Sutton, de retour devant le filet après deux matchs d'absence, s'est notamment illustré à la 52e minute, bloquant le tir d'une vingtaine de mètres de Jeffrey Matteo.

## Pruneau et Martin gardent le cap



Annie Martin et Marie-Christine Pruneau demeurent optimistes et entrevoient avec optimisme le reste de la saison... et toutes les années qui suivront!

Sonia Bolduc

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON

Facile d'être positif lorsque tout va bien. C'est cependant lorsqu'on connaît un peu moins de succès au tableau principal, que les victoires ne s'alignent plus aussi régulièrement et que l'on connaît une chute que la force mentale et émotionnelle devient indispensable.

En ce début de saison où les résultats au tableau de pointage n'indiquent pas encore la progression effectuée, Annie Martin et Marie-Christine Pruneau auraient pu se briser. Leur moral aussi. Les deux athlètes estriennes et leur entraîneur, Vincent Larivée, transcendent toutefois l'optimisme et les ondes positives en entrevoyant la balance de la saison... et toutes les années qui suivront!

«Sur le coup, sur le terrain, c'est parfois un peu tough», admettent les deux jeunes femmes, qui bénéficient de deux semaines de vacances en Estrie avant de repartir pour l'Europe.

«Ça été particulièrement difficile au championnat du monde (en Allemagne il y a trois semaines), poursuit Annie Martin. Auparavant, il y avait un certain détachement face aux objectifs même s'ils étaient élevés. Là, on s'était un peu plus attachées aux résultats, ça a rendu la défaite plus difficile. Heureusement, on revient vite. C'est d'ailleurs une des choses très positives, on revient vite pour trouver des solutions.»

Les deux volleyeuses de plage et leur entraîneur Larivée affirment avoir beaucoup appris au cours de ce début de saison pendant lequel ils ont pris part à pas moins de sept tournois, toujours dans le tableau principal, ce qui les plaçait chaque fois devant des équipes de très haut niveau.

À maintes reprises, en Asie comme en Europe, elles se sont ainsi frottées aux favorites de chaque

événement en entrée de tableau, essayant 13 revers en 14 matchs.

## «Jusqu'en 2008»


«Lors du dernier tournoi en Russie, on a commencé contre les Brésilienues qui ont fait la finale, rappelle Vincent Larivée. Et on a bien fait contre elles. Pourtant elles exercent une maîtrise parfaite de la balle. On voit l'écart à combler, mais aussi ce qu'il y a à faire pour y parvenir. Nous avons les solutions et nous les appliquons. Les leçons et les apprentissages ont été nombreux, ils le seront encore au cours des prochaines années, jusqu'en 2008, et même au-delà.»

Mais leurs prochains apprentissages, Pruneau et Martin les feront à partir des rondes de qualifications auxquelles elles devront prendre part en France et en Autriche au cours des prochaines semaines. Les résultats du début de saison les ont en effet privées de leur 30e position au classement mondial. Le trio sherbrookois demeure cependant confiant de regagner dès le tournoi parisien.

«On doit se donner le temps de raffiner les choses, mais on pourrait remonter dès Paris, croit Larivée. Le but, c'est de s'améliorer tous les trois. Nous avons connu quelques moments d'inconstance, mais nous n'avons aucun doute sur la puissance de notre équipe.»


Ils sont cependant conscients de l'inquiétude des amateurs qui n'ont accès qu'aux résultats, privés des performances et progressions sur les terrains lointains. La présentation à Montréal à la fin août d'une des étapes de la coupe du monde pourrait ainsi remédier à la situation.

«Je pense qu'on peut se servir de l'énergie de la foule, avance Annie Martin. Il y aura plus d'attention sur nous, mais ça peut être très stimulant. On est chanceuses de pouvoir jouer chez nous. C'est une autre chose positive.»



## Concours Sherbrooke à la USA CUP

**Courez la chance de gagner un week-end de luxe pour deux, incluant 2 nuitées, 2 petits déjeuners et un souper fine cuisine dans un des hôtels suivants :**



LES HÔTELS  
**VILLEGIA**

Manoir St-Castin Manoir des Sables Hôtel Chéribourg  
QUÉBEC/BEAUPORT MAGOG/ORFORD MAGOG/ORFORD

**POUR PARTICIPER :**

- 1 Repérez l'indice de la semaine  
[www.gosherbrookego.com](http://www.gosherbrookego.com)
- 2 Complétez le coupon de participation ci-dessous
- 3 Postez le coupon au Journal La Tribune  
1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Concours « Sherbrooke à la USA CUP »

Nom : \_\_\_\_\_ Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Âge : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_

INDICE : \_\_\_\_\_ Date inscription : \_\_\_\_\_

**Faites parvenir le coupon de participation au Journal La Tribune, 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.**

Règlements disponibles à La Tribune. Réservez aux 18 ans et plus.  
Tirage le 1<sup>er</sup> août à 16 h. Valeur du prix : 630 \$.

# Statistiques

## Baseball

LIGUE AMÉRICAINNE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Boston	58	39	2,62	—
Baltimore	48	40	2,54	1/6
New York	47	41	2,54	1/6
Toronto	45	45	2,50	2/6
Tampa Bay	29	62	2,19	22

## Crosse

## Golf

# Victoire douloureuse



**Josiane Guay**  
josiane.guay@latribune.qc.ca  
COATCOOK

chance aux Associés.  
Pourtant, sur le coup de circuit de François Shink, en première manche, Laval marqua trois points, ses seuls de la soirée.

À son dernier match local avant un voyage sur la route, le Big Bill a signé, hier soir, une victoire de 13 à 3 contre les Associés de Laval dans une soirée offensive qui semblait être aussi celle des bleus et des bosses pour la formation Coaticookoise.

À la manche suivante, les porte-couleurs coaticookois ont renversé la vapeur alors que tout l'alignement s'est amené au bâton. Les simples d'Étienne Cartier et de Nicholas Jetté ont produit chacun un point alors que les doubles de Nicolas Matte et de Louis Lacasse faisaient croiser le marbre à quatre points additionnels. C'était maintenant au tour de Laval d'accuser un déficit de trois points.

À l'issue des cinq manches disputées, trois joueurs du Big Bill s'étaient blessés au combat. À commencer par Martin Johnson qui, dès sa première présence au bâton, a reçu la balle directement sur la mâchoire. Avec respectivement une fracture du pied et un pouce refoulé, les deux receveurs, Nicolas Matte et Martin Bergeron, allongent la liste des blessures de guerre.

Avec deux retraits en fin de quatrième, Coaticook ajoutait deux autres points au tableau qui affichaient alors 8 à 3 grâce notamment au simple de Martin Johnson, revenu en bon guerrier quelques minutes après sa blessure.

Bien fâcheuse position à la veille de trois matchs cruciaux contre le Ciel FM de Rivière-du-Loup. Mais l'entraîneur, Daniel Bélisle, a fait «descendre d'urgence Matt Bruno même si Nicolas Matte espère pouvoir embarquer sur le terrain ce soir».

Malgré le changement de lanceur du côté des Associés, le Big Bill a profité à deux reprises de passes gratuites qui ont fait gonfler la marque automatiquement. Dans un ultime effort offensif, le coup sûr de Jean-Sébastien Langlois, bon pour deux points, et le double de Dominic Viens ont porté le coup de grâce en établissant la marque finale de 13 à 3.

N'empêche que le Big Bill a inscrit une 18e victoire à l'image des précédentes, c'est-à-dire avec un départ boiteux, mais des poussées offensives qui n'ont laissé aucune

Marc-André Major sera le lanceur partant ce soir à Rivière-du-Loup d'abord dans le dernier droit d'un match interrompu le 19 juin dernier à Coaticook, puis dans un deuxième d'un programme de trois parties.

LIGUE NATIONALE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Washington	57	37	2,54	—
Atlanta	51	40	2,50	2/6
Philadelphie	46	44	2,51	1/6
Florida	44	43	2,50	2/6
New York	45	45	2,50	2/6

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC				
V	D	NP	BP	PTS
Valleyfield	15	1	0	250 116 30
Windsor	14	2	0	215 113 28
LaSalle	8	8	0	145 116 16
St-Hubert	7	8	0	147 163 14
Shawinigan	3	13	0	110 185 6
St-Eustache	1	15	0	90 220 2

OMNIUM BRITANNIQUE (PGA)				
Nom	Score			
Tiger Woods	66-67-133			
Calvin Montgomerie	71-66-137			
Brewer Immanuel	68-70-138			
Vijay Singh	68-69-138			
Brad Faxon	72-66-138			
Peter Lonard	68-70-138			
Jose Maria Olazábal	68-70-138			
Robert Allenby	70-68-138			
St-Hubert	68-70-138			
Scott Verplank	68-70-138			
Sergio Garcia	70-69-139			
Fred Couples	68-71-139			
Emil Bevil	72-67-139			
Bob Bryner	69-70-139			
Simon Khan	69-70-139			
Richard Green	72-68-140			
Hiroaki Fujita	72-68-140			
John Daly	71-69-140			
Stuart Appleby	72-68-140			
Edoardo Molinari	70-70-140			
Tim Clark	71-69-140			

Omniium canadien (PGA)

Jonica Moodie	66-69-135
Il Mi Chung	69-68-137
Young-A Yang	70-68-138
Angelo Stanford	69-69-138
Jonnie Salk	70-68-139
Christina Kim	70-68-139
Nancy Stanton	72-68-140
Dorothy Delton	71-69-140
Johanna Head	69-71-140
Meena Lee	73-68-141
Mikaela Parrill	72-69-141
Emily Bevil	67-74-141
Katherine Hall	72-70-142
Suzie Perry	71-71-142
Erica Blasberg	71-71-142
Leta Lindley	71-71-142
Beth Bower	70-72-142
Meg Mallon	70-72-142
Brittany Lang	69-73-142
Dawn Cox-Jones	70-73-143

LES MENEURS					
MJ	AB	P	CS	Moy.	
Brabant-Bel	81	37	56	109	344
Damon Bos	82	35	66	120	341
Myong Lee	84	36	66	119	330
Vicentini LAA	71	27	48	90	330
Tejeda Bal	88	25	55	114	325
Arduzquez NYY	87	29	66	105	319
Mattui NYY	87	33	60	105	315
D'Ortiz Bor	86	33	65	105	315
Thisher Cle	81	28	55	89	314
Jeter NYY	85	34	69	107	309

LIGUE JUNIOR DU QUÉBEC				
V	D	NP	BP	Pts
Kahnawake	14	0	0	242 61 28
Akwesasne	10	3	0	193 64 20
Shawinigan	9	5	0	145 91 18
Windsor	5	8	0	114 125 14
West Island	5	7	0	111 161 10
St-Hubert	2	11	0	57 144 4
Shawinigan	1	14	0	60 225 2

OMNIUM B.C. (PGA)				
Nom	Score			
David Edwards	66-63-129			
Matt Hendrix	63-67-130			
Jon Palmer	67-64-131			
Ernest Jones	67-64-131			
Jason Bahr	67-64-131			
Mathias Gronberg	65-67-132			
Ben Crane	64-69-133			
Arjun Atwal	65-68-133			
PH. Hwang III	68-65-133			
Mike Springer	64-69-133			
Clayton Kopp	63-71-134			
Chris Smith	65-69-134			
Bradley Hughes	67-67-134			
Jay Deising	70-64-134			
Roland Thøgers	68-66-134			
Mark Wilson	65-69-134			
Dan Forsman	68-67-135			
Mario Trnava	69-66-135			
Chris M. Anderson	68-68-135			
J.P. Hayes	67-68-135			

Tomoni de Hudson (Nationale)

Steve LeBrun	65-61-126
Steven Bowdich	65-65-130
Chad Wilford	67-63-130
Anthony Painter	65-68-133
Jon Mills	65-68-133
Jerry Smith	64-69-133
Tim Simpson	66-67-133
Nancy Stanton	72-68-140
Dorothy Delton	71-69-140
Johanna Head	69-71-140
Meena Lee	73-68-141
Mikaela Parrill	72-69-141
Emily Bevil	67-74-141
Katherine Hall	72-70-142
Suzie Perry	71-71-142
Erica Blasberg	71-71-142
Leta Lindley	71-71-142
Beth Bower	70-72-142
Meg Mallon	70-72-142
Brittany Lang	69-73-142
Dawn Cox-Jones	70-73-143

LES MENEURS					
MJ	AB	P	CS	Moy.	
DeLee Chic	85	31	69	120	316
Pujols StL	88	35	70	113	327
Milwaukee Fla	86	38	67	113	324
Castilla Fla	66	24	47	78	325
Blairk Mil	87	35	62	117	321
Nicholson Wash	74	25	43	82	320
Alou SF	73	26	43	82	315
Cozy Cin	82	26	41	102	313
Tray Ariz	80	26	37	82	307
Juvelin Wash	82	27	50	100	306

LIGUE CANADIENNE							
Section Est	MJ	G	P	PP	PC	PTS	
Montréal	3	2	1	0	99	89	4
Toronto	3	2	1	0	69	69	4
Ottawa	3	2	1	0	84	114	2
Hamilton	2	0	2	0	42	54	0

Section Ouest							
MJ	G	P	PP	PC	PTS		
C.B.	2	0	0	64	49	4	
Edmonton	3	2	1	0	97	56	4
Saskatchewan	3	2	1	0	91	53	4
Calgary	2	1	0	37	37	2	
Winnipeg	3	0	3	0	38	90	0

NOTE : Aucun point pour une défaite en prolongation.

CHALLENGE WILSON				
V	D	NP	BP	PTS
Winnipeg	17	0	0	224 116 30
Toronto	16	1	0	215 113 28
Calgary	14	2	0	145 91 18
Ottawa	13	3	0	114 125 14
Hamilton	5	7	0	111 161 10
St-Hubert	2	11	0	57 144 4
Shawinigan	1	14	0	60 225 2

LIGUE INTERNATIONALE				
Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo (Indians)	53	40	2,57	—
Rochester (Twins)	48	45	2,56	5/6
Syracuse (Blue Jays)	47	46	2,55	6/6
Ottawa (Orioles)	46	45	2,56	6/6
Sranton-WB (Phillies)	45	47	2,59	7/6
Pawtucket (Red Sox)	44	48	2,58	8/6

LIGUE JUNIOR MAJEURE				
V	D	Moy	Diff.	
Drummondville	14	3	824	—
Beauport	9	5	443	3/6
Beauport	12	7	532	3/6
Victoriaville	9	7	543	4/6
Quebec	9	8	529	5/6
CSA	9	8	529	5/6
Charlebourg	10	6	526	5/6
Sherbrooke	9	9	500	5/6
Coaticook	8	13	409	7/6
Trois-Rivières	5	9	357	7/6
St-Jean	6	12	333	8/6
Lévis	5	16	238	11/6

LIGUE COORS LIGHT IGA ST-ÉLIE				
V	D	NP	BP	PTS
Montréal	17	0	0	224 116 30
Atlanta 4 Ports Rio 2	17	0	0	215 113 28
Seattle 1	16	1	0	145 91 18
Vancouver	16	2	0	114 125 14
Seattle	15	7	0	111 161 10
Atlanta	17	6	8	24 28 21
Porto Rico	17	5	7	51 31 20
Porto Rico	16	5	7	4 25 19
Minnesota	15	4	5	22 23 18
Charlotte	17	9	3	18 26 18
Virginia Beach	17	2	10	5 14 28 11
Toronto	14	1	8	5 15 27 8

NOTE : Trois points pour une victoire, un point pour une nulle.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC				
G	P	Moy.	Diff.	
Longueuil	23	3	885	—
Quebec	19	11	607	7/6
Trois-Rivières	17	11	607	7/6
LaSalle	16	13	552	8/6
Montréal	17	15	531	9/6
Charlebourg	13	13	500	10/6
Saint-Eustache	14	16	467	11/6
Saguenay	13	15	464	11/6
Sherbrooke	9	17	346	14/6
Lével	12	21	264	14/6
Repentigny	7	25	219	18/6

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC				
V	D	Moy	Diff.	
Beauce	9	8	529	5/6
CSA	9	8	529	5/6
Charlebourg	10	6	526	5/6
Sherbrooke	9	9	500	5/6
Coaticook	8	13	409	7/6
Trois-Rivières	5	9	357	7/6
St-Jean	6	12	333	8/6
Lévis	5	16	238	11/6

LIGUE SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE SHERBROOKE				
V	D	NP	BP	PTS
Winnipeg	17	0	0	224 116 30
Toronto	16	1	0	215 113 28
Calgary	14	2	0	145 91 18
Ottawa	13	3	0	114 125 14
Hamilton	5	7	0	111 161 10
St-Hubert	2	11	0	57 144 4
Shawinigan	1	14	0	60 225 2

NOTE : Trois points pour une victoire, un point pour une nulle.

LIGUE CAN-AM				
Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Quebec	2	0	1.000	—
Brookton	1	0	1.000	1/6
North Shore	0	1	0.000	1/6
Worcester 2 Elmira 1	0	2	0.000	2/6

LIGUE CAN-AM				
Section Sud	G	P	Moy.	Diff.
Worcester 1	0	1	0.000	—
New Haven	0	1	0.000	1/6
New Jersey	0	1	0.000	1/6
Elmira	0	2	0.000	2/6

LIGUE CAN-AM				
Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Quebec	2	0	1.000	—
Brookton	1	0	1.000	1/6
North Shore	0	1	0.000	1/6
Worcester 2 Elmira 1	0	2	0.000	2/6

NOTE : champion de section de la première moitié de saison.

LIGUE CAN-AM				
Section Sud	G	P	Moy.	Diff.
Worcester 1	0	1	0.000	—
New Haven	0	1	0.000	1/6
New Jersey	0	1	0.000	1/6
Elmira	0	2	0.000	2/6

LIGUE CAN-AM				
Section Sud	G	P	Moy.	Diff.
Worcester 1	0	1	0.000	—
New Haven				

# Énervée, Maude-Aimée rate la coupure



**Louis-Éric Allard**

louis-eric.allard@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

**M**aude-Aimée Leblanc est repartie de Halifax déçue un peu de la tournure des événements... et en même temps soulagée.

La golfeuse de 16 ans de Windsor a joué une ronde de 81, hier, au Club de golf Glen Harbour pour voir sa participation à l'Omnium canadien prendre fin. Elle avait présenté une carte de 80 la veille. Elle a terminé au 146e rang sur 150 participantes.

«C'était vraiment plaisant comme première expérience avec les golfeuses professionnelles. Ce qui m'énerve le plus, c'était de faire la coupure», confie Maude-Aimée, que l'on a joint alors qu'elle se trouvait sur le chemin du retour entre Halifax et Sherbrooke.

C'est que Maude-Aimée prend l'avion aujourd'hui pour l'Idaho où elle participera à l'Omnium junior des États-Unis à compter de lundi.

«J'étais un peu déchiré, car je voulais vraiment participer à l'Omnium des États-Unis. Si je faisais la coupure, je n'aurais pas pu me rendre à l'Omnium des États-Unis. Ce n'était pas facile à gérer. Je dirais d'ailleurs que c'est mon manque de concentration qui a fait défaut à Halifax. J'ai éprouvé quelques problèmes avec mes coups de départ. Aujourd'hui, j'ai manqué deux coups de départ et j'ai envoyé deux balles à l'eau sur la normale trois au 7<sup>e</sup> trou», indique-t-elle.

La protégée de Pierre Lallier n'a pas nié que c'était intimidant de se retrouver en compétition avec quelques-unes des meilleures joueuses au monde. «J'ai surtout été saisie lorsque je me suis retrouvée près de Meg Mallon, la championne en titre. Ce qui m'impressionne le plus de ces filles-là, c'est leur régularité. Elles frappent toujours leur balle de la même façon. Elles étaient incroyables. Je vais en conserver une belle expérience.»

Maude-Aimée a joué ses deux rondes en compagnie d'une jeune joueuse de la LPGA, Stacy Snider, qui a remis des cartes de 73 et 84.

C'est le nom de l'Écossaise Janice Moodie qui se trouve toujours au haut du tableau avec un cumulatif de moins neuf (66-69). Il Mi Chung suit en deuxième place à moins sept (69-68) un coup devant Young-A Yang (70-68) et Angela Stanford (69-69).

La championne en titre, Meg Mallon (70-72), présente un cumulatif de moins deux. La Canadienne Dae Coe-Jones (73-70) fait partie des 25 joueuses qui jouent sous la normale.

# La fierté des Écossais!



**Denis Messier**

denis.messier@latribune.qc.ca  
ST-ANDREWS

**P**as question aujourd'hui à la grandeur de l'Écosse de mettre en berne le drapeau!

Au contraire, on devrait le voir un peu partout sur les allées de l'Old Course et le retrouver décorant les vitrines et immeubles à la grandeur de St-Andrews. J'irais plus loin en disant qu'il ne faudrait pas se surprendre que la ville se retrouve sans aucun drapeau... à vendre demain midi.

Ici, la population dort, mange... et «remange» du golf. Ça n'a aucune limite... et pour cette saison ça risque d'être bruyant au village!

La Claret Jug de l'Open britannique, 134e édition, est encore bien loin des lèvres d'un Écossais. A vrai dire, elle a été l'affaire de Tiger Woods, un Américain, jusqu'à maintenant. Cependant, à la suite de la seconde ronde d'hier, un vent d'Écosse souffle.

Deux vétérans guerriers portant fièrement les couleurs de l'Écosse depuis des lunes, Colin Montgomerie et Sandy Lyle se sont imposés, hier, pour ainsi mettre encore un peu plus de couleur dans cette journée qui va demeurer mémorable avec la dernière prestation de Jack Nicklaus sur les allées du Old Course.

Je ne sais trop si l'amateur Eric Ramsay, un Écossais, avait demandé de l'aide à ses concitoyens au terme du premier tour où il avait joué 68, mais il en a eu pour la peine avec la percée de Colin Montgomerie, auteur d'une ronde de 66, six coups sous la normale pour un com-

biné de moins 7, et Sandy Lyle, qui lui a joué un 67, pour un cumulatif de trois coups sous la normale.

Montgomerie ne parlait donc pas à travers son chapeau plus tôt cette semaine. Le golfeur de 42 ans confiait être en bonne forme physique, avoir l'esprit bien clair et se disait prêt à dégainer à l'Open. Le grand Écossais n'a pas toujours eu la vie facile au circuit de la PGA. Il a donné l'impression d'être en feu au cours des deux premières rondes.

Bien campé au deuxième rang avec un retard de quatre coups sur Tiger Woods, le grand Écossais devrait recevoir un bel appui des amateurs à l'occasion de son troisième parcours.

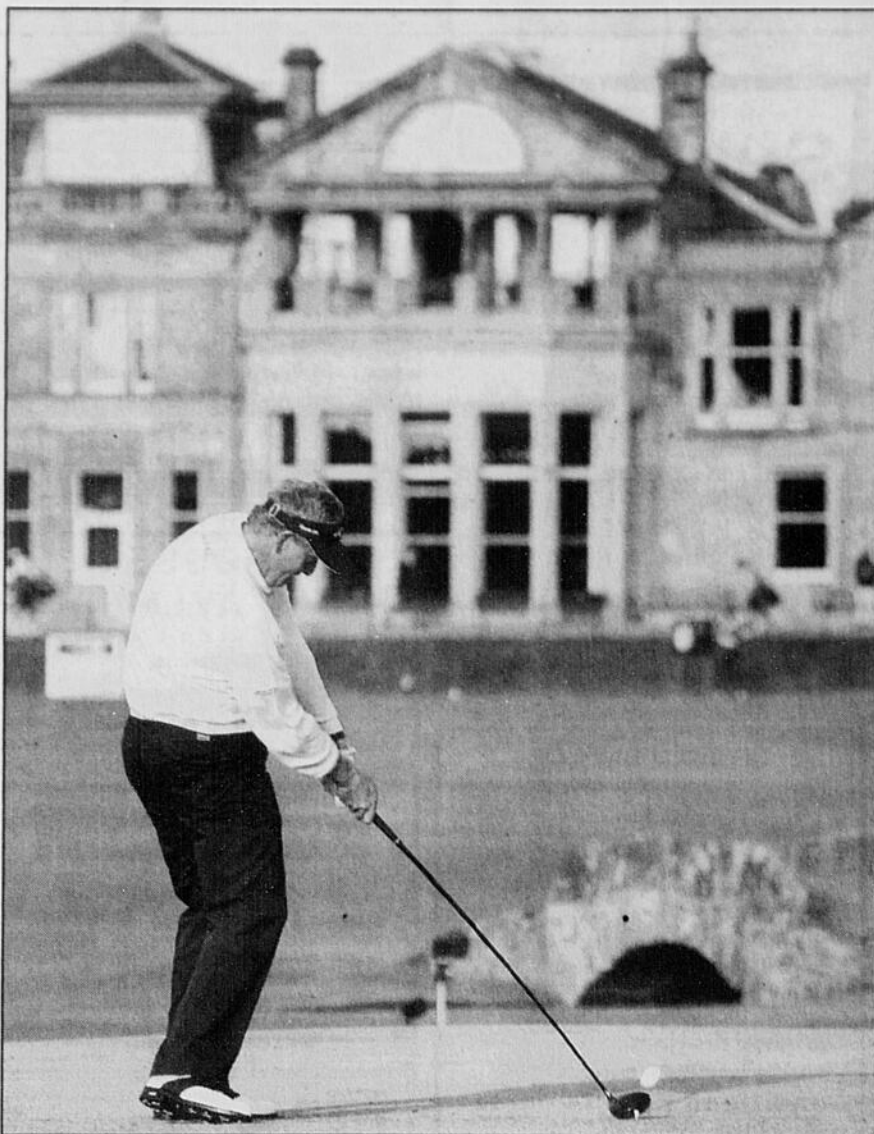
La carrière de Colin Montgomerie est phénoménale, mais il lui manque toujours un majeur.

Sa marque, le «grand» Colin devait la faire en Europe, et aussi à la Coupe Ryder. Après Phil Mickelson l'an dernier, est-ce que ça pourrait être au tour de Montgomerie de briser la glace?

L'autre fierté de l'Écosse, ce matin, est un vainqueur de l'Open britannique en 1985 au club Royal St-George's et gagnant du tournoi des Maîtres à Augusta en 1988. Sandy Lyle, 47 ans, a semé la joie lui aussi chez ses compatriotes. En raison d'un 67 et un combiné de moins 3, l'aubergiste compte sur de nombreux fans.

«J'aime bien voir et aussi applaudir Jack (Nicklaus), que l'on ne reverra plus en compétition, mais de voir un gars de chez-nous, Sandy Lyle, se comporter de la sorte sur le Old Course, ça fait plaisir à bien des amateurs. Sandy est un modèle pour notre jeunesse», m'a lancé un Écossais qui a préféré taire son nom.

Je ne l'ai pas revu, mais sa joie devait être double plus tard en voyant la poussée de Montgomerie.



Colin Montgomerie, d'Écosse, au 18e trou de sa deuxième ronde de l'Omnium britannique. Montgomerie est second, à -7, quatre coups derrière Tiger Woods.

## Carte de pointage

# Plus de 150 000 billets vendus !



Greg Norman revient en bonne forme physique sur les allées de St-Andrews.

**A**u-delà de 150 000 billets de cinq livres (pounds) portant l'effigie de Jack Nicklaus, mis sur le marché par la Royal Bank of Scotland, ont été vendus. C'était la frénésie tôt hier matin afin de se procurer ces billets historiques.

### 4 millions de balles !

L'Australien Greg Norman est de retour dans le feu de l'action. Ennuyé par une blessure au dos durant des années, celui que l'on surnomme «The Shark» est aujourd'hui dans une bonne forme physique... et prêt à mordre de nouveau!

Norman considère avoir frappé au-delà de quatre millions de balles dans sa vie. «Je suis heureux d'être ici. J'avais demandé au médecin de s'assurer que j'allais être prêt pour l'Open à St-Andrews... et dans une position pour faire bonne figure.

«Je ne suis pas à 100 pour cent, mais ça va bien. Je me sens capable de jouer au golf», dit le golfeur de 50 ans qui pourrait faire ses débuts au circuit senior la semaine prochaine à l'Open senior d'Europe.

### Plusieurs chapeaux !

Si jamais une dame se faufile avec son équipement Big Bertha jusqu'au départ du numéro 1 à l'Omnium britannique, cette même dame devra dire merci à Beverly Lewis.

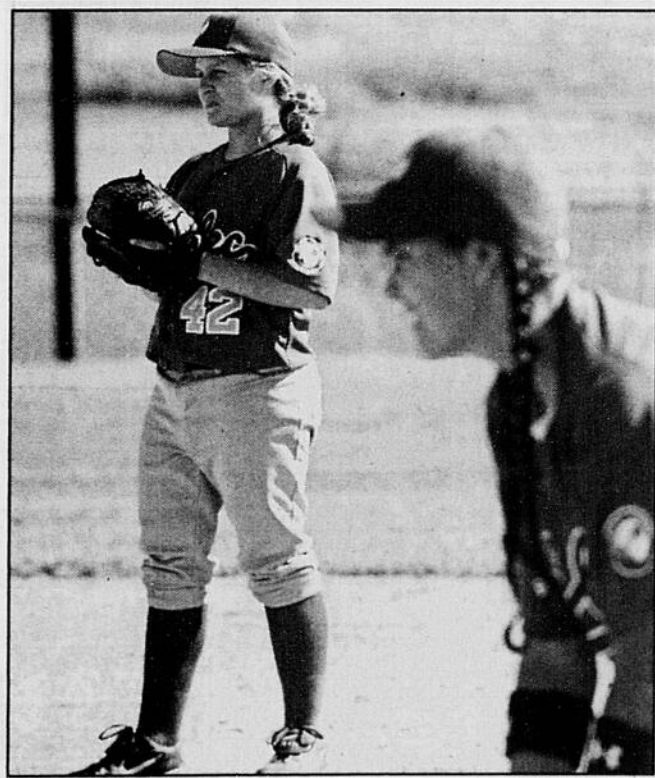
Beverly est la première dame «capitaine» de l'Association professionnelle de golf (PGA) en 104 ans d'histoire et elle ne se gêne pas pour défendre les intérêts des dames membres de la PGA... et c pourrait éventuellement en conduire un jusqu'à un tournoi majeur.

En plus d'être capitaine de la PGA, Beverly porte aussi le chapeau d'arbitre qualifié de la R&A, écrivain et membre fondateur de la LPGA.

Et, ce n'est pas tout!

Beverly Lewis est aussi à l'embauche de la BBC à titre de commentatrice sur le terrain.

«C'est un privilège, car ceci me garde près de l'action. Faire mes débuts dans un majeur, ici à St-Andrews en 1995, était un peu excitant», ajoute la dame de 57 ans, qui, en avril dernier effectuait une «première» sortie officielle à titre de capitaine de la PGA.



Les filles ont officiellement fait leur entrée au Tournoi provincial bantam de Sherbrooke, hier, alors que les Étoiles féminines du Québec ont affronté les Athlétiques d'Ancienne-Lorette.

# Les filles font une entrée remarquée au tournoi de Sherbrooke



**Sonia Bolduc**

sonia.bolduc@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

**L**es Athlétiques d'Ancienne-Lorette s'attendaient peut-être à un match facile, hier soir au parc Central de Fleurimont. Mais les Étoiles féminines du Québec qui faisaient une première apparition au Tournoi provincial bantam de Sherbrooke en 16 ans d'édition n'avaient pas envie de jouer les simples têtes d'attraction. Elles voulaient jouer au baseball...

Elles tiraient d'ailleurs de l'arrière par six points en début de quatrième manche lorsqu'elles se sont mises à faire résonner leurs bâtons, ces filles de 14 à 16 ans des quatre coins du Québec rassemblées sous les couleurs provinciales. Le milieu de l'alignement, dont fait partie la Forestoise Maxandre Desharnais, a sonné la charge et remonté le pointage à 6-5. Il n'en fallait pas plus pour que les Athlétiques paniquent et apportent

quelques changements au monticule.

«Au début, on a l'impression qu'ils nous prennent à la légère, avoue Maxandre Desharnais, qui évolue au deuxième coussin. Mais on est quand même l'équipe du Québec, on sait jouer au baseball.

«On n'est pas ici juste pour le fun, poursuit encore Desharnais, 15 ans. Mais je ne comprends pas pourquoi, on n'arrive jamais à jouer tout le match. Il faudrait frapper dès la première manche.»

N'empêche, affirme l'entraîneur des filles, Martin Sawyer, les Étoiles du Québec se sont améliorées depuis le début de l'été, alors qu'elles se sont immiscées dans quelques tournois de bon calibre. Le provincial bantam de Sherbrooke est le quatrième événement à accueillir la formation féminine cet été, avant qu'elle ne se présente au championnat canadien.

«J'aimerais les voir gagner au moins une partie, affirmait le président de Baseball Sherbrooke et du Tournoi provincial bantam, Luc Couture. Ça fouetterait peut-être les gars un peu. Et puis, les filles ont leur place.»

Elles l'ont démontré hier, poussant le sus-

pense jusqu'à la toute fin de la 7e manche, alors que le joueur du match Paul-Anthony Dumont a été poussé au marbre par un double de son coéquipier Tommy Gagné.

Du côté féminin, Myriam Collin a particulièrement bien fait avec trois coups sûrs en quatre présences au marbre où elle aura produit deux points avant d'en marquer un autre.

Les Étoiles féminines du Québec reprennent par ailleurs l'action dès ce matin, à 9h au parc Bureau, contre les Cosaks du Nord de Montréal.

### Fini pour les locaux

La journée d'hier a marqué en quelque sorte la fin des équipes sherbrookoises au Tournoi bantam. En classe AA, les Marlins ont été écrasés 9-1 par les Cosaks du Nord. Ils joueront à nouveau aujourd'hui mais leurs chances de passer au tour suivant sont nulles. En classe BB, les Dauphins ont laissé filer une priorité de 6-0 pour s'incliner 6-5 devant les Braves de l'Amiante pour ainsi subir l'élimination.

# Sophie Doyon se joint aux Golden Knights de Clarkson

**Yanick Poisson**  
VICTORIAVILLE

**L**a hockeyeuse victorivilloise, Sophie Doyon a choisi de poursuivre sa carrière aux États-Unis, avec les Golden Knights de l'Université Clarkson, dans l'état de New York. Elle s'y est inscrite en droit des affaires.

Sollicitée par plusieurs institutions


canadiennes et américaines, la joueuse de 19 ans a basé son choix sur l'ambiance aux parties, la qualité de l'encadrement académique et la localisation de l'Université.

La défenseur se rapportera au camp d'entraînement de la formation féminine de hockey au mois d'août. Si elle se taille un poste avec l'équipe, elle verra de l'action dès le mois de septembre.

Ce n'est pas d'hier que Doyon reçoit

des offres de différents collèges américains. Dès le secondaire, des représentants d'un high school avaient tenté de l'arracher de l'uniforme du Cyclone du Collège Clarétain de Victoriaville.

Quoi qu'il en soit, la principale intéressée devra se présenter au camp des Golden Knights au sommet de sa forme. En effet, les Américaines sont réputées pour leur jeu physique.



**Donald St-Pierre, propriétaire**  
**Sylvain Riendeau, propriétaire**  
600, chemin Compton  
Waterville (Québec) J0B 3H0  
Réservation : (819) 837-2966  
Télécopieur : (819) 837-2780  
Courriel : clubdegolfwaterville@bellnet.ca

9 TROUS 18 TROUS		9 TROUS 18 TROUS	
SEMAINE	15 \$ 22 \$	FIN DE SEMAINE	16 \$ 25 \$
Après 15 h	12 \$ 17 \$	Après 15 h	12 \$ 17 \$
Après 18 h	11 \$ 11 \$	Après 18 h	11 \$ 11 \$

*Taxes non incluses*

**Une ambiance champêtre**  
Situé au cœur de la belle région montagneuse de l'Estrie, le Club de golf Waterville offre une atmosphère de détente et de tranquillité à tous points de vue.

**600, chemin Compton Est, Waterville (819) 837-2966**

# Annonces classées

**Suite**  
des annonces classées de la page C-11

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**  
**150 PERSONNEL DEMANDÉ**

**CHAUFFEUR POIDS Lourd DEMANDÉ**  
(Québec/Ontario)  
Faites parvenir votre C.V., par Télécopieur : (819) 845-2353

**OFFRE D'EMPLOI**  
**CONSEILLER-VEUNDEUR PLOMBERIE**

**Exigences :**

- expérience pertinente dans la vente de produits et accessoires de plomberie;
- capable de répondre adéquatement au besoin des clients;
- habileté à apprendre rapidement.

**Conditions pour le poste :**

- poste à temps complet;
- disponibilité pour travail de soir et la fin de semaine.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae par la poste à l'adresse suivante :

Centre de rénovation Gaudette inc.  
A/s Richard Gilbert  
4701, boulevard Bourque  
Rock Forest (Québec) J1N 2G6

**Des postes à temps plein et partiel sont disponibles aux deux pâtisseries de Sherbrooke.**

**Si vous avez des aptitudes d'assistant(e) gérant(e) cuisine ou d'aide-cuisinier, une belle occasion s'offre à vous à la pâtisserie de la rue King Ouest.**

**Si vous avez des aptitudes de livreur, caissière ou aide-cuisinier, une belle occasion s'offre à vous à la pâtisserie de la rue King Est.**

Qui saura en profiter?  
Faites parvenir votre curriculum vitae avant le

1er août 2005 à

**StHubert**  
Chantal Ouellette  
3070, rue King Ouest  
Sherbrooke (Québec)  
J1L 1C9

**Express**  
Manon Proulx  
1818, rue King Est  
Sherbrooke (Québec)  
J1G 5G6

**ROULOTTES ÉVASION.COM**

Chef de file dans la vente de VÉHICULES RÉCRÉATIFS (fifth wheel, roulotte, tente-roulotte) des marques les plus populaires connaît une profession spectaculaire et requiert les services d'un **AVISEUR(E) TECHNIQUE**

Temps plein

**Préalables**

- Une année d'expérience dans un poste similaire ou en service à la clientèle
- Habile communicateur
- Dynamique
- Ponctuel
- Autonome

**Salaires compétitifs**  
Nous offrons un environnement de travail des plus dynamiques!

Si le poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre C.V. à titre confidentiel à :

Roulottes Évasion.com  
a/s M. Normand Raymond  
600, chemin du Parc Industriel  
Sherbrooke (Brompton) Qc. JOB 1H0  
Télécopieur: (819) 846-2045  
Courriel: info@roulottesevasion.com

**5 EMPLOIS DISPONIBLES POUR UNE CAFÉTERIA À VALCOURT**

Postes temps plein, lundi au vendredi

**Chef cuisinier de production**  
Expérience dans un poste de chef cuisinier en établissement de type cafétéria

**Cuisinier(ère)**  
Expérience en cuisine exigée

**3 Commis de cafétéria**  
Expérience non nécessaire

Personnes dynamiques aimant le travail manuel et le travail d'équipe

Communiquez sans tarder au numéro sans frais 1-888-836-8081 poste 230

**OPÉRATEUR CAMION OPÉRATEUR CAMION GIRAFE OPÉRATEUR CHARIOT ÉLÉVATEUR**

Poste camionneur

- Permis de conduire classe 1.
- Expérience de 3 ans.
- Connaissance des matériaux de construction.

Poste opérateur camion girafe

- Permis de conduire classe 1.
- Expérience de 3 ans.
- Expérience dans le levage d'un camion girafe.
- Connaissance des matériaux de construction.

Poste opérateur chariot élévateur

- Connaissance des matériaux de construction.
- Habileté à apprendre rapidement.

**Conditions pour le poste :**

- poste à temps complet.

Toutes personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par la poste à l'adresse suivante :

Centre de rénovation Dubreuil inc.  
A l'attention de  
M. Jean-Pierre Grégoire  
5711, boul. Bourque  
Rock Forest (Québec) J1N 1G8

**TRAVAIL DE CAFÉTERIA**

2 nouvelles équipes à embaucher!!  
Écoles à Sherbrooke et Fleurimont

**\* 2 assistants(es) gérants(es) \***  
Postes à temps plein  
Formation et expérience exigées

**\* 2 chefs d'équipe \***  
Postes à temps plein et partiel  
Expérience exigée

**\* 5 préposé(e)s de cafétéria \***  
3 temps plein et 2 temps partiel  
Expérience un atout majeur

Si vous êtes une personne dynamique et aimez le travail d'équipe, présentez-vous le mardi 19 juillet entre 9 h et 12 h ou entre 13 h et 16 h au

Centre local d'emploi Sherbrooke Est  
situé au 1235, rue King Est

**URGENT besoin d'un COUPLE CONCIERGE**

**Exigences :**

- doit demeurer sur les lieux;

Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 30 juillet 2005 à :

La Tribune  
Casier 288  
1950, rue Roy  
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

**SOLARCAN PORTES ET FENÊTRES CORP MANUFACTURIER RECHERCHE VENDEURS(SES)**

EN RÉNOVATION DE PORTES ET FENÊTRES, POUR LES RÉGIONS DE DRUMMONDVILLE, VICTORIAVILLE ET LAC-MÉGANTIC.

CLIENTS FURNIS. POSSIBILITÉ DE REVENU ÉLEVÉ, FORMATION.

REQUIS :  
AUTO, EXPÉRIENCE VENTE DIRECTE, BILINGUE.

INF. : CAROLE EVANS (819) 566-9500

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**  
**150 PERSONNEL DEMANDÉ**

**COSMÉTICIENNE**  
avec expérience  
- Temps plein ou temps partiel.

**Pharmacie Marie-Claude Lapointe**  
2140 King Est, Fleurimont  
Envoyez votre curriculum vitae par téléc. : (819) 823-1815

**JEAN GOUTU**

**CARROSSERIE LAC AYLMEY**

Recherche

**DÉBOULSEUR**  
Compagnon

**REDRESSEUR DE CHÂSSIS**

Expérience sur camionnette  
Salaires à discuter selon expérience

Contactez Jacques ou Marc au (418) 449-2886

**Verteure recherche**

**REPRÉSENTANTES, REPRÉSENTANTS**  
pour les régions de Sherbrooke.

- Temps plein.
- Personnes dynamiques avec entretient.
- Clientèle fournie.
- Véhicule nécessaire.
- Compagnie en expansion.
- Salaire garanti entre 400 \$ et 1000 \$ par semaine.
- Formation complète.

Pour une entrevue, communiquez au (819) 829-1212

**HYGIÉNISTE DENTAIRE**

Poste à temps plein permanent.  
Pour faire partie d'une belle équipe dynamique et motivée, dans une atmosphère de travail favorisant une bonne communication avec le patient. Clinique avec un champ de pratique étendu dans le domaine de l'ortho, implants, Cerex et bionomie et motivées. Salaire de départ: 255 de l'heure et plus selon expérience et diplôme. Envoyez votre cv par télécopieur au 829-2755 ou venez nous rencontrer Dr. Jean-François Duhamel 1045 rue 220, local 203 St-Elie d'Orford, JOB 250 829-3900

**TELEPHONISTES DEMANDÉS**

- Travail de jour et de soir.
- Temps plein.
- Personnes avec entretient pour effectuer des appels.
- Bon langage.
- Salaire entre 8 \$ et 13 \$/heure.

Pour une entrevue communiquez au (819) 829-1212

**5 EMPLOIS DISPONIBLES POUR UNE CAFÉTERIA À VALCOURT**

Postes temps plein, lundi au vendredi

**Chef cuisinier de production**  
Expérience dans un poste de chef cuisinier en établissement de type cafétéria

**Cuisinier(ère)**  
Expérience en cuisine exigée

**3 Commis de cafétéria**  
Expérience non nécessaire

Personnes dynamiques aimant le travail manuel et le travail d'équipe

Communiquez sans tarder au numéro sans frais 1-888-836-8081 poste 230

**TRAVAIL DE CAFÉTERIA**

2 nouvelles équipes à embaucher!!  
Écoles à Sherbrooke et Fleurimont

**\* 2 assistants(es) gérants(es) \***  
Postes à temps plein  
Formation et expérience exigées

**\* 2 chefs d'équipe \***  
Postes à temps plein et partiel  
Expérience exigée

**\* 5 préposé(e)s de cafétéria \***  
3 temps plein et 2 temps partiel  
Expérience un atout majeur

Si vous êtes une personne dynamique et aimez le travail d'équipe, présentez-vous le mardi 19 juillet entre 9 h et 12 h ou entre 13 h et 16 h au

Centre local d'emploi Sherbrooke Est  
situé au 1235, rue King Est

**URGENT besoin d'un COUPLE CONCIERGE**

**Exigences :**

- doit demeurer sur les lieux;

Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 30 juillet 2005 à :

La Tribune  
Casier 288  
1950, rue Roy  
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

**SOLARCAN PORTES ET FENÊTRES CORP MANUFACTURIER RECHERCHE VENDEURS(SES)**

EN RÉNOVATION DE PORTES ET FENÊTRES, POUR LES RÉGIONS DE DRUMMONDVILLE, VICTORIAVILLE ET LAC-MÉGANTIC.

CLIENTS FURNIS. POSSIBILITÉ DE REVENU ÉLEVÉ, FORMATION.

REQUIS :  
AUTO, EXPÉRIENCE VENTE DIRECTE, BILINGUE.

INF. : CAROLE EVANS (819) 566-9500

**150 PERSONNEL DEMANDÉ**  
**150 PERSONNEL DEMANDÉ**

**CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE**  
à POSTES RÉGULIERS DISP  
Formation pratique sur place.  
Vous avez un permis classe 1 ou 2.  
Vous recherchez revenu sup.  
Communiquez :  
Autobus des Cantons inc.  
3001 King est,  
Fleurimont, Qc J1G 5J1.  
Tel: 819-346-1995.  
Fax: 819-346-1994

**CHAUFFEURS(SES)**  
pour Véhicule lourd recherchés pour Ciel en plein expansion  
TRANSPORT BESETTE  
ET BOURLEAU  
- Succursale de Windsor.  
- exp. min. 2 ans.  
- Doté avoir classe 1.  
- Expérience en camion, un atout.  
- Local et USA.  
- Bon dossier de conduite.  
- Aucun antécédent criminel.  
- Système de bon et fond de pension.  
Marc Béland: 819-845-7722  
Télécopieur: 819-845-4696  
580 route 143 Windsor (Qc)

**PRÉPOSÉ DEMANDÉ**  
au Pétro Canada de St-Élie d'Orford, de nuit, sur semaine, temps complet. Salaire de plus de 10\$ selon rendement. Apportez votre C.V. au 554 Route 220.

**RECHERCHE BOUCHER**  
Comme associé dans un local très achalandé aucun investissement requis. Contactez 574-8348

**RECHERCHE CAISSIER(E)**  
Avec expérience. Non-étudiant. Temps plein dans un dépanneur. Envoyez CV au Casier postal 37, 1950 rue Roy, Sherbrooke Qc J1K 2X8.

**RECHERCHE CHAUFFEUR(ÈRE)**  
Couples sérieux, 30 ans et plus, devez demeurer sur les lieux, secteur Est, 31 logements. Info: 566-1745 du lun au ven.

**COUTURIÈRES DEMANDÉES**  
travail à l'usine, 40 h/sem. exp. dans la couture un atout. Manon ou Robert au 846-3052.

**CUISINIER (ÈRE)**  
40 h/sem. du mercredi au dimanche de 13h à 21h. Au Rôtier 2000, 4918 rue 112, Ascot Corner. 820-8816 / 822-0698 de mercredi Jean-Guy ou Nicole

**HYGIÉNISTE DENTAIRE**

Poste à temps plein permanent.  
Pour faire partie d'une belle équipe dynamique et motivée, dans une atmosphère de travail favorisant une bonne communication avec le patient. Clinique avec un champ de pratique étendu dans le domaine de l'ortho, implants, Cerex et bionomie et motivées. Salaire de départ: 255 de l'heure et plus selon expérience et diplôme. Envoyez votre cv par télécopieur au 829-2755 ou venez nous rencontrer Dr. Jean-François Duhamel 1045 rue 220, local 203 St-Elie d'Orford, JOB 250 829-3900

**TELEPHONISTES DEMANDÉS**

- Travail de jour et de soir.
- Temps plein.
- Personnes avec entretient pour effectuer des appels.
- Bon langage.
- Salaire entre 8 \$ et 13 \$/heure.

Pour une entrevue communiquez au (819) 829-1212

**TELEPHONISTES DEMANDÉS**

- Travail de jour et de soir.
- Temps plein.
- Personnes avec entretient pour effectuer des appels.
- Bon langage.
- Salaire entre 8 \$ et 13 \$/heure.

Pour une entrevue communiquez au (819) 829-1212

**5 EMPLOIS DISPONIBLES POUR UNE CAFÉTERIA À VALCOURT**

Postes temps plein, lundi au vendredi

**Chef cuisinier de production**  
Expérience dans un poste de chef cuisinier en établissement de type cafétéria

**Cuisinier(ère)**  
Expérience en cuisine exigée

**3 Commis de cafétéria**  
Expérience non nécessaire

Personnes dynamiques aimant le travail manuel et le travail d'équipe

Communiquez sans tarder au numéro sans frais 1-888-836-8081 poste 230

**TRAVAIL DE CAFÉTERIA**

2 nouvelles équipes à embaucher!!  
Écoles à Sherbrooke et Fleurimont

**\* 2 assistants(es) gérants(es) \***  
Postes à temps plein  
Formation et expérience exigées

**\* 2 chefs d'équipe \***  
Postes à temps plein et partiel  
Expérience exigée

**\* 5 préposé(e)s de cafétéria \***  
3 temps plein et 2 temps partiel  
Expérience un atout majeur

Si vous êtes une personne dynamique et aimez le travail d'équipe, présentez-vous le mardi 19 juillet entre 9 h et 12 h ou entre 13 h et 16 h au

Centre local d'emploi Sherbrooke Est  
situé au 1235, rue King Est

**URGENT besoin d'un COUPLE CONCIERGE**

**Exigences :**

- doit demeurer sur les lieux;

Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 30 juillet 2005 à :

La Tribune  
Casier 288  
1950, rue Roy  
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

**SOLARCAN PORTES ET FENÊTRES CORP MANUFACTURIER RECHERCHE VENDEURS(SES)**

EN RÉNOVATION DE PORTES ET FENÊTRES, POUR LES RÉGIONS DE DRUMMONDVILLE, VICTORIAVILLE ET LAC-MÉGANTIC.

CLIENTS FURNIS. POSSIBILITÉ DE REVENU ÉLEVÉ, FORMATION.

REQUIS :  
AUTO, EXPÉRIENCE VENTE DIRECTE, BILINGUE.

INF. : CAROLE EVANS (819) 566-9500

**162 ANIMAUX**

**\* 2 CHEVAUX QUARTER HORSE \***  
10 ans, dociles, domptés western, 3000\$ les 2. 843-1375. 571-2190. www.partergerla.com

**2 CHEVRES FEMELLES**  
très douces, 1 femelle agneau, 2 canards femelle. 889-1888

**\* 2 CHIOTS CROISES ANITA-BERGER ALLEMAND \***  
9 semaines, 1 femelle noire, 1 mâle beige-musau noir parents sur place. 603. Tél: 819-832-1897

**2 DOBERMAN BRUNS**  
mâles, 1 an, queue et oreilles taillées. Prix: 2750 ch. 562-4215

**3 BEAUX MÂLES BOXER**  
pure race, nés le 21 avril, mère sur place, tête portée, bringer. 3505 ch. 843-2108. 560-8210

**\* 5 CHIOTS BERGER SHETLAND \***  
(mère colley), beau mérite, enregistrés, belle lignée parents sur place. 819-474-1943

**\* À VENDRE ABONDANT ÉLEVAGE \***  
Laprazors blancs 4 femelles 1 mâle, Labradors 5 fem 1 mâle, Golden 3 fem 1 mâle, Poméraniens 5 fem 1 mâle, Boxer 3 fem 1 mâle. Jeunes adultes. 877-2057

**BEL ÉTALON PAINT HORSE**  
3 ans, 15 mains 6, couleur Akutan Ovaro, complet à selle, très tranquille, 1500\$. CHEVRES avec femelle 3 mois, couleur beige. 1002.8 845-7341

**BELGE 2 ANS, OPÉRÉ**  
dompté, très doux, 1500\$. 2 ans, opéré, très doux, 1500\$. 3 ans, opéré, très doux, 1500\$. 4 ans, opéré, très doux, 1500\$. 5 ans, opéré, très doux, 1500\$. 6 ans, opéré, très doux, 1500\$. 7 ans, opéré, très doux, 1500\$. 8 ans, opéré, très doux, 1500\$. 9 ans, opéré, très doux, 1500\$. 10 ans, opéré, très doux, 1500\$. 11 ans, opéré, très doux, 1500\$. 12 ans, opéré, très doux, 1500\$. 13 ans, opéré, très doux, 1500\$. 14 ans, opéré, très doux, 1500\$. 15 ans, opéré, très doux, 1500\$. 16 ans, opéré, très doux, 1500\$. 17 ans, opéré, très doux, 1500\$. 18 ans, opéré, très doux, 1500\$. 19 ans, opéré, très doux, 1500\$. 20 ans, opéré, très doux, 1500\$. 21 ans, opéré, très doux, 1500\$. 22 ans, opéré, très doux, 1500\$. 23 ans, opéré, très doux, 1500\$. 24 ans, opéré, très doux, 1500\$. 25 ans, opéré, très doux, 1500\$. 26 ans, opéré, très doux, 1500\$. 27 ans, opéré, très doux, 1500\$. 28 ans, opéré, très doux, 1500\$. 29 ans, opéré, très doux, 1500\$. 30 ans, opéré, très doux, 1500\$. 31 ans, opéré, très doux, 1500\$. 32 ans, opéré, très doux, 1500\$. 33 ans, opéré, très doux, 1500\$. 34 ans, opéré, très doux, 1500\$. 35 ans, opéré, très doux, 1500\$. 36 ans, opéré, très doux, 1500\$. 37 ans, opéré, très doux, 1500\$. 38 ans, opéré, très doux, 1500\$. 39 ans, opéré, très doux, 1500\$. 40 ans, opéré, très doux, 1500\$. 41 ans, opéré, très doux, 1500\$. 42 ans, opéré, très doux, 1500\$. 43 ans, opéré, très doux, 1500\$. 44 ans, opéré, très doux, 1500\$. 45 ans, opéré, très doux, 1500\$. 46 ans, opéré, très doux, 1500\$. 47 ans, opéré, très doux, 1500\$. 48 ans, opéré, très doux, 1500\$. 49 ans, opéré, très doux, 1500\$. 50 ans, opéré, très doux, 1500\$. 51 ans, opéré, très doux, 1500\$. 52 ans, opéré, très doux, 1500\$. 53 ans, opéré, très doux, 1500\$. 54 ans, opéré, très doux, 1500\$. 55 ans, opéré, très doux, 1500\$. 56 ans, opéré, très doux, 1500\$. 57 ans, opéré, très doux, 1500\$. 58 ans, opéré, très doux, 1500\$. 59 ans, opéré, très doux, 1500\$. 60 ans, opéré, très doux, 1500\$. 61 ans, opéré, très doux, 1500\$. 62 ans, opéré, très doux, 1500\$. 63 ans, opéré, très doux, 1500\$. 64 ans, opéré, très doux, 1500\$. 65 ans, opéré, très doux, 1500\$. 66 ans, opéré, très doux, 1500\$. 67 ans, opéré, très doux, 1500\$. 68 ans, opéré, très doux, 1500\$. 69 ans, opéré, très doux, 1500\$. 70 ans, opéré, très doux, 1500\$. 71 ans, opéré, très doux, 1500\$. 72 ans, opéré, très doux, 1500\$. 73 ans, opéré, très doux, 1500\$. 74 ans, opéré, très doux, 1500\$. 75 ans, opéré, très doux, 1500\$. 76 ans, opéré, très doux, 1500\$. 77 ans, opéré, très doux, 1500\$. 78 ans, opéré, très doux, 1500\$. 79 ans, opéré, très doux, 1500\$. 80 ans, opéré, très doux, 1500\$. 81 ans, opéré, très doux, 1500\$. 82 ans, opéré, très doux, 1500\$. 83 ans, opéré, très doux, 1500\$. 84 ans, opéré, très doux, 1500\$. 85 ans, opéré, très doux, 1500\$. 86 ans, opéré, très doux, 1500\$. 87 ans, opéré, très doux, 1500\$. 88 ans, opéré, très doux, 1500\$. 89 ans, opéré, très doux, 1500\$. 90 ans, opéré, très doux, 1500\$. 91 ans, opéré, très doux, 1500\$. 92 ans, opéré, très doux, 1500\$. 93 ans, opéré, très doux, 1500\$. 94 ans, opéré, très doux, 1500\$. 95 ans, opéré, très doux, 1500\$. 96 ans, opéré, très doux, 1500\$. 97 ans, opéré, très doux, 1500\$. 98 ans, opéré, très doux, 1500\$. 99 ans, opéré, très doux, 1500\$. 100 ans, opéré, très doux, 1500\$. 101 ans, opéré, très doux, 1500\$. 102 ans, opéré, très doux, 1500\$. 103 ans, opéré, très doux, 1500\$. 104 ans, opéré, très doux, 1500\$. 105 ans, opéré, très doux, 1500\$. 106 ans, opéré, très doux, 1500\$. 107 ans, opéré, très doux, 1500\$. 108 ans, opéré, très doux, 1500\$. 109 ans, opéré, très doux, 1500\$. 110 ans, opéré, très doux, 1500\$. 111 ans, opéré, très doux, 1500\$. 112 ans, opéré, très doux, 1500\$. 113 ans, opéré, très doux, 1500\$. 114 ans, opéré, très doux, 1500\$. 115 ans, opéré, très doux, 1500\$. 116 ans, opéré, très doux, 1500\$. 117 ans, opéré, très doux, 1500\$. 118 ans, opéré, très doux, 1500\$. 119 ans, opéré, très doux, 1500\$. 120 ans, opéré, très doux, 1500\$. 121 ans, opéré, très doux, 1500\$. 122 ans, opéré, très doux, 1500\$. 123 ans, opéré, très doux, 1500\$. 124 ans, opéré, très doux, 1500\$. 125 ans, opéré, très doux, 1500\$. 126 ans, opéré, très doux, 1500\$. 127 ans, opéré, très doux, 1500\$. 128 ans, opéré, très doux, 1500\$. 129 ans, opéré, très doux, 1500\$. 130 ans, opéré, très doux, 1500\$. 131 ans, opéré, très doux, 1500\$. 132 ans, opéré, très doux, 1500\$. 133 ans, opéré, très doux, 1500\$. 134 ans, opéré, très doux, 1500\$. 135 ans, opéré, très doux, 1500\$. 136 ans, opéré, très doux, 1500\$. 137 ans, opéré, très doux, 1500\$. 138 ans, opéré, très doux, 1500\$. 139 ans, opéré, très doux, 1500\$. 140 ans, opéré, très doux, 1500\$. 141 ans, opéré, très doux, 1500\$. 142 ans, opéré, très doux, 1500\$. 143 ans, opéré, très doux, 1500\$. 144 ans, opéré, très doux, 1500\$. 145 ans, opéré, très doux, 1500\$. 146 ans, opéré, très doux, 1500\$. 147 ans, opéré, très doux, 1500\$. 148 ans, opéré, très doux, 1500\$. 149 ans, opéré, très doux, 1500\$. 150 ans, opéré, très doux, 1500\$. 151 ans, opéré, très doux, 1500\$. 152 ans, opéré, très doux, 1500\$. 153 ans, opéré, très doux, 1500\$. 154 ans, opéré, très doux, 1500\$. 155 ans, opéré, très doux, 1500\$. 156 ans, opéré, très doux, 1500\$. 157 ans, opéré, très doux, 1500\$. 158 ans, opéré, très doux, 1500\$. 159 ans, opéré, très doux, 1500\$. 160 ans, opéré, très doux, 1500\$. 161 ans, opéré, très doux, 1500\$. 162 ans, opéré, très doux, 1500\$. 163 ans, opéré, très doux, 1500\$. 164 ans, opéré, très doux, 1500\$. 165 ans, opéré, très doux, 1500\$. 166 ans, opéré, très doux, 1500\$. 167 ans, opéré, très doux, 1500\$. 168 ans, opéré, très doux, 1500\$. 169 ans, opéré, très doux, 1500\$. 170 ans, opéré, très doux, 1500\$. 171 ans, opéré, très doux, 1500\$. 172 ans, opéré, très doux, 1500\$. 173 ans, opéré, très doux, 1500\$. 174 ans, opéré, très doux, 1500\$. 175 ans, opéré, très doux, 1500\$. 176 ans, opéré, très doux, 1500\$. 177 ans, opéré, très doux, 1500\$. 178 ans, opéré, très doux, 1500\$. 179 ans, opéré, très doux, 1500\$. 180 ans, opéré, très doux, 1500\$. 181 ans, opéré, très doux, 1500\$. 182 ans, opéré, très doux, 1500\$. 183 ans, opéré, très doux, 1500\$. 184 ans, opéré, très doux, 1500\$. 185 ans, opéré, très doux, 1500\$. 186 ans, opéré, très doux, 1500\$. 187 ans, opéré, très doux, 1500\$. 188 ans, opéré, très doux, 1500\$. 189 ans, opéré, très doux, 1500\$. 190 ans, opéré, très doux, 1500\$. 191 ans, opéré, très doux, 1500\$. 192 ans, opéré, très doux, 1500\$. 193 ans, opéré, très doux, 1500\$. 194 ans, opéré, très doux, 1500\$. 195 ans, opéré, très doux, 1500\$. 196 ans, opéré, très doux, 1500\$. 197 ans, opéré, très doux, 1500\$. 198 ans, opéré, très doux, 1500\$. 199 ans, opéré, très doux, 1500\$. 200 ans, opéré, très doux, 1500\$. 201 ans, opéré, très doux, 1500\$. 202 ans, opéré, très doux, 1500\$. 203 ans, opéré, très doux, 1500\$. 204 ans, opéré, très doux, 1500\$. 205 ans, opéré, très doux, 1500\$. 206 ans, opéré, très doux, 1500\$. 207 ans, opéré, très doux, 1500\$. 208 ans, opéré, très doux, 1500\$. 209 ans, opéré, très doux, 1500\$. 210 ans, opéré, très doux, 1500\$. 211 ans, opéré, très doux, 1500\$. 212 ans, opéré, très doux, 1500\$. 213 ans, opéré, très doux, 1500\$. 214 ans, opéré, très doux, 1500\$. 215 ans, opéré, très doux, 1500\$. 216 ans, opéré, très doux, 1500\$. 217 ans, opéré, très doux, 1500\$. 218 ans, opéré, très doux, 1500\$. 219 ans, opéré, très doux, 1500\$. 220 ans, opéré, très doux, 1500\$. 221 ans, opéré, très doux, 1500\$. 222 ans, opéré, très doux, 1500\$. 223 ans, opéré, très doux, 1500\$. 224 ans, opéré, très doux, 1500\$. 225 ans, opéré, très doux, 1500\$. 226 ans, opéré, très doux, 1500\$. 227 ans, opéré, très doux, 1500\$. 228 ans, opéré, très doux, 1500\$. 229 ans, opéré, très doux, 1500\$. 230 ans, opéré, très doux, 1500\$. 231 ans, opéré, très doux, 1500\$. 232 ans, opéré, très doux, 1500\$. 233 ans, opéré, très doux, 1500\$. 234 ans, opéré, très doux, 1500\$. 235 ans, opéré, très doux, 1500\$. 236 ans, opéré, très doux, 1500\$. 237 ans, opéré, très doux, 1500\$. 238 ans, opéré, très doux, 1500\$. 239 ans, opéré, très doux, 1500\$. 240 ans, opéré, très doux, 1500\$. 241 ans, opéré, très doux, 1500\$. 242 ans, opéré, très doux, 1500\$. 243 ans, opéré, très doux, 1500\$. 244 ans, opéré, très doux, 1500\$. 245 ans, opéré, très doux, 1500\$. 246 ans, opéré, très doux, 1500\$. 247 ans, opéré, très doux, 1500\$. 248 ans, opéré, très doux, 1500\$. 249 ans, opéré, très doux, 1500\$. 250 ans, opéré, très doux, 1500\$. 251 ans, opéré, très doux, 1500\$. 252 ans, opéré, très doux, 1500\$. 253 ans, opéré, très doux, 1500\$. 254 ans, opéré, très doux, 1500\$. 255 ans, opéré, très doux, 1500\$. 256 ans, opéré, très doux, 1500\$. 257 ans, opéré, très doux, 1500\$. 258 ans, opéré, très doux, 1500\$. 259 ans, opéré, très doux, 1500\$. 260 ans, opéré, très doux, 1500\$. 261 ans, opéré, très doux, 1500\$. 262 ans, opéré, très doux, 1500\$. 263 ans, opéré, très doux, 1500\$. 264 ans, opéré, très doux, 1500\$. 265 ans, opéré, très doux, 1500\$. 266 ans, opéré, très doux, 1500\$. 267 ans, opéré, très doux, 1500\$. 268 ans, opéré, très doux, 1500\$. 269 ans, opéré, très doux, 1500\$. 270 ans, opéré, très doux, 1500\$. 271 ans, opéré, très doux, 1500\$. 272 ans, opéré, très doux, 1500\$. 273 ans, opéré, très doux, 1500\$. 274 ans, opéré, très doux, 1500\$. 275 ans, opéré, très doux, 1500\$. 276 ans, opéré, très doux, 1500\$. 277 ans, opéré, très doux, 1500\$. 278 ans, opéré, très doux, 1500\$. 279 ans, opéré, très doux, 1500\$. 280 ans, opéré, très doux, 1500\$. 281 ans, opéré, très doux, 1500\$. 282 ans, opéré, très doux, 1500\$. 283 ans, opéré, très doux, 1500\$. 284 ans, opéré, très doux, 1500\$. 285 ans, opéré, très doux, 1500\$. 286 ans, opéré, très doux, 1500\$. 287 ans, opéré, très doux, 1500\$. 288 ans, opéré, très doux, 1500\$. 289 ans, opéré, très doux, 1500\$. 290 ans, opéré, très doux, 1500\$. 291 ans, opéré, très doux, 1500\$. 292 ans, opéré, très doux, 1500\$. 293 ans, opéré, très doux, 1500\$. 294 ans, opéré, très doux, 1500\$. 295 ans, opéré, très doux, 1500\$. 296 ans, opéré, très doux, 1500\$. 297 ans, opéré, très doux, 1500\$. 298 ans, opéré, très doux, 1500\$. 299 ans, opéré, très doux, 1500\$. 300 ans, opéré, très doux, 1500\$. 301 ans, opéré, très doux, 1500\$. 302 ans, opéré, très doux, 1500\$. 303 ans, opéré, très doux, 1500\$. 304 ans, opéré, très doux, 1500\$. 305 ans, opéré, très doux, 1500\$. 306 ans, opéré, très doux, 1500\$. 307 ans, opéré, très doux, 1500\$. 308 ans, opéré, très doux, 1500\$. 309 ans, opéré, très doux, 1500\$. 310 ans, opéré, très doux, 1500\$. 311 ans, opéré, très doux, 1500\$. 312 ans, opéré, très doux, 1500\$. 313 ans, opéré, très doux, 1500\$. 314 ans, opéré, très doux, 1500\$. 315 ans, opéré,

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION
\* PLANCHER BOIS FRANC \*
not vern. Spécial 15p. ca. chéne,
estable, voyer, carter, 2x, 3x, 4x,
5x, info: 345-0701.

236 VENTES DE GARAGE
ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
MEGA VENTE DE GARAGE
16-17 juillet, 236 L'Arrière
(entre Wood et Jacques-Cartier)
Jouets, vêtements grilles et divers.

240 MARCHÉS AUX PUCES
AU MARCHÉ AUX PUCES
PAPINEAU Ouvert 7 jours
419 Papineau 564-0804

244 DIVERS A VENDRE
\* BALANÇOIRES \*
table et chaise et plus etc.
Yan Lamin En fabricant, 215 Pro-
prie, Maribon village St-Adolphe
Tel: 819-867-6731

244 DIVERS A VENDRE
SYSTEME DE SON POUR DIS-
CO MOBILE jeu PlayStation,
exercice pour bras, caméra
vidéo 8mm, toute équipée, box
stove, scie radiale électronique
marque Craftsman, tondeuse à
gaz avec traction, rototailer
868-2577

244 DIVERS A VENDRE
PEINTURE HAUT DE GAMME
latex et huile, int. et ext. 15\$/gal
Mario 348-2891

244 DIVERS A VENDRE
\* VASSELIER CANADELL \*
mobilier (tuche et buffet) valeur
1800\$, laisse 800\$ Bureau 7 trons
table 300\$ Machine coudre White
avec meuble 250\$ Vaseuse 9
services Roméo et Juliette 22 kt
Tous à l'état neuf 864-1827

260 RENCONTRES AMITIE
\* SAMEDI \*
RENDEZ-VOUS CÉLIBATAIRES
Beach Party annuel, 16 juil, 19h,
Club canoe-kayak, Parc Blanchard
Adm: 105, info: 1-888-446-1688

264 ESCORTES
1-204-212-0178
AU 7e CIEL
★★★★★
Les plus belles hôtesse
et le plus grand choix
pour vous satisfaire

264 ESCORTES
1-819-829-3017
DISCRETION
Nouvelles hôtesse
Séduisantes, tendres,
chaleureuses

Le plus grand éventail de choix Nous payons les 2 TAXES Samedi 16 juillet SEULEMENT
VASTE CHOIX DE O-GEE
Prix grandes surfaces: 32\$
NOTRE PRIX: 9\$
Prix spéciaux
sur cadres et plinthes en pin nouveaux, chêne, érable
Jusqu'à 4 fois moins cher que les grandes surfaces!
Secteur Sherbrooke
6611, boul. Bourque, Rock Forest

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT
BERTHOL CROTEAU
1580 CHEMIN DUPLESSIS
terreau horticole, terre brune
noire, sable, gravier, concassé,
pierre, ponçeur, palis, Char-
gement sur place. Livraison pe-
tite et grande quantité. Service
de mini-excavatrice. 345-9490

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
\* 61 CHEMIN DULUDE \*
Orford, samedi 16 juillet 2005,
meubles, BDO, films, jouets, ar-
ticles maison et sport. etc.

244 DIVERS A VENDRE
2 BARRIÈRES ROBUSTES
75 larg x 40 haut, idéal côté ca-
min ou ferme, le tout 150\$. Éta-
gère érable, bois tourné pour bi-
bels ou livres, 75\$ Chaise +
pupitre érable 35 \$ x 18", 5 ti-
rous, très propre. 100\$. 875-1092

244 DIVERS A VENDRE
BOB CAT, Camions 1 tonne pour
pièces. Treuil, VTT, Honda 250,
Banc de sci Malaxeur à ci-
ment. Tôle 12 pi. 849-3477

244 DIVERS A VENDRE
MAISON AVEC REVENUS au
372 St-Michel, 125 000\$, nég.
faites votre offre. Tente couche
6 pers avec séparation. Air cli-
matisé 10000BTU 250\$. Eplu-
cheuse à patates commerciales
10 lbs. mini-lav et séch. Viking
655-2. Scie à ruban 455. Dém.
auto 100 ampères neuf 75\$.
Chrysler Baron 95 convertible
6000\$. Boule disco neuve 300\$.
Cheval Black Horse 25\$. Ense-
igne de bière lumineuse anti-
que, table chromée, 34 ch. anti-
que, 150\$. Antenne CB mobile
neuve, 12\$. Trailer 4x6, 160\$.
372 St-Michel, Sherbrooke,
562-7080

244 DIVERS A VENDRE
POÊLES
Vous cherchez un poêle,
une fournaise ou un foyer?
Jetez un coup d'oeil
à notre rubrique 198, bois et
équipement de chauffage
La Tribune

244 DIVERS A VENDRE
POÊLE WESTINGHOUSE 24
po, très propre 200\$, hotte bri-
de 25\$, lave-vaiss 150\$, 2 gout-
tières brunes 40 avec grille
40\$/ch, table à dessin Grafika
50\$, tapis bleu à motifs 9X12
100\$. 822-0440 / 842-4430

264 ESCORTES
1-204-212-0165
FANTASIA
XXX
24 h/24 h
DUO / COUPLES / SHOW
VOICI NOS NOUVELLES VENUES
Nina blonde, 24 ans, 34C (90R)
Myriam 24 ans adorable 36C
Mélanie 19 ans féminine 34B
Mimi 23 ans perle noire 36D
Corell 18 ans, délicate, 34D
Alexia 18 ans, sexy (jour)

DOUCE EXTASE
1-204-324-0021
POUR VOS MESSIEURS!
GRAND CHOIX D'HÔTESSES.
JEUNES FEMMES
SENSUELLES ET DÉSIRABLES
pour des MOMENTS DE
TENDRESSE et d'APAISEMENT
PEUVENT VOUS RECEVOIR
DANS UN ENDROIT DISCRET
OU SE DÉPLACENT
OU ÊTRE REÇUS

266 MESSAGES
10H AM à 11H PM 7 JRS/7
JOLIES, SENSUELLES
VOUS RECEVOIENT
TEL: 823-2218
CLIMATISÉ

224 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE BRIMPTON
64 DE LA CROIX SUD
16 et 17 juillet, de 7h à 15h. Art
et vêtements de bébé, meubles,
rotin, bases futon et bien +

226 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE FLEURIMONT
(est, Fleurimont)
16-17 JUILLET
325, 13e Av. Nord (à l'arrière),
Quelques familles.

244 DIVERS A VENDRE
\* MATÉLAS 54 PO \*
1 an d'usage, 200\$. CINEMA MAI-
SON Hornner, avec meuble, 4 ap-
pareils et colonnes de son, 300\$.
SET DE CUISINE stratifié blanc, 4
chaises noires, 100\$. MACHINE À
COUDRE, 25\$. Le tout négociable,
569-7946 / 570-7384 cell.

244 DIVERS A VENDRE
MOB. CUISINE en bois, 6 chaises
noires, DESHUMIDIFICATEURS
508 et 1255 4 PNEUS été
165-70R14 AIR CLIM industriel
10 000 BTU, 240 volts, ROU-
LOTTE 17 pi, élect. gaz et 12
volts, ELECTROLUX avec ball.
NISSAN + boîte de fibre pour
pièces 872-3229

244 DIVERS A VENDRE
NOUVEAU!
Boutique cadeaux artisanat, anti-
quité. Fabrication et restauration
d'objets en bois. FAUT VOIR!
701 McIver à Bury, 872-1184.

244 DIVERS A VENDRE
RECUPÉRATION DE FERRAILLE
TEL: 565-8575
\* REMISE 50% EN ALUMINIUM \*
prix 275\$ nég.
565-9418 / 347-1042

NOUVEL HORIZON
L'agence de
rencontre
pour gens seuls
et sérieux.
Demandez
CÉLINE 864-4146
1272

ARC-EN-CIEL
Plusieurs succursales
Agence immatérielle
spécialisant aux normes
gouvernementales
BUT SÉRIEUX SEULEMENT
Quatre années de succès
Plusieurs couples formés
79 \$/3 mois
agencearcenciel.com
Clientèle de choix incluant
aussi professionnels (elles) de
25 à 85 ans...
(819) 877-3981
Promotion pour les dames de
25 à 45 ans = 2 pour 1
187232

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
240 de l'Assomption,
Outils, bibelots, etc.

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
304 LACHAPPELLE FLEUR,
mob. cuisine, art. bébé, etc.
340.

224 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE BRIMPTON
64 DE LA CROIX SUD
16 et 17 juillet, de 7h à 15h. Art
et vêtements de bébé, meubles,
rotin, bases futon et bien +

226 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE FLEURIMONT
(est, Fleurimont)
16-17 JUILLET
325, 13e Av. Nord (à l'arrière),
Quelques familles.

244 DIVERS A VENDRE
\* MATÉLAS 54 PO \*
1 an d'usage, 200\$. CINEMA MAI-
SON Hornner, avec meuble, 4 ap-
pareils et colonnes de son, 300\$.
SET DE CUISINE stratifié blanc, 4
chaises noires, 100\$. MACHINE À
COUDRE, 25\$. Le tout négociable,
569-7946 / 570-7384 cell.

244 DIVERS A VENDRE
MOB. CUISINE en bois, 6 chaises
noires, DESHUMIDIFICATEURS
508 et 1255 4 PNEUS été
165-70R14 AIR CLIM industriel
10 000 BTU, 240 volts, ROU-
LOTTE 17 pi, élect. gaz et 12
volts, ELECTROLUX avec ball.
NISSAN + boîte de fibre pour
pièces 872-3229

244 DIVERS A VENDRE
NOUVEAU!
Boutique cadeaux artisanat, anti-
quité. Fabrication et restauration
d'objets en bois. FAUT VOIR!
701 McIver à Bury, 872-1184.

244 DIVERS A VENDRE
RECUPÉRATION DE FERRAILLE
TEL: 565-8575
\* REMISE 50% EN ALUMINIUM \*
prix 275\$ nég.
565-9418 / 347-1042

NOUVEL HORIZON
L'agence de
rencontre
pour gens seuls
et sérieux.
Demandez
CÉLINE 864-4146
1272

ARC-EN-CIEL
Plusieurs succursales
Agence immatérielle
spécialisant aux normes
gouvernementales
BUT SÉRIEUX SEULEMENT
Quatre années de succès
Plusieurs couples formés
79 \$/3 mois
agencearcenciel.com
Clientèle de choix incluant
aussi professionnels (elles) de
25 à 85 ans...
(819) 877-3981
Promotion pour les dames de
25 à 45 ans = 2 pour 1
187232

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
240 de l'Assomption,
Outils, bibelots, etc.

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
304 LACHAPPELLE FLEUR,
mob. cuisine, art. bébé, etc.
340.

224 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE BRIMPTON
64 DE LA CROIX SUD
16 et 17 juillet, de 7h à 15h. Art
et vêtements de bébé, meubles,
rotin, bases futon et bien +

226 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE FLEURIMONT
(est, Fleurimont)
16-17 JUILLET
325, 13e Av. Nord (à l'arrière),
Quelques familles.

244 DIVERS A VENDRE
\* MATÉLAS 54 PO \*
1 an d'usage, 200\$. CINEMA MAI-
SON Hornner, avec meuble, 4 ap-
pareils et colonnes de son, 300\$.
SET DE CUISINE stratifié blanc, 4
chaises noires, 100\$. MACHINE À
COUDRE, 25\$. Le tout négociable,
569-7946 / 570-7384 cell.

244 DIVERS A VENDRE
MOB. CUISINE en bois, 6 chaises
noires, DESHUMIDIFICATEURS
508 et 1255 4 PNEUS été
165-70R14 AIR CLIM industriel
10 000 BTU, 240 volts, ROU-
LOTTE 17 pi, élect. gaz et 12
volts, ELECTROLUX avec ball.
NISSAN + boîte de fibre pour
pièces 872-3229

244 DIVERS A VENDRE
NOUVEAU!
Boutique cadeaux artisanat, anti-
quité. Fabrication et restauration
d'objets en bois. FAUT VOIR!
701 McIver à Bury, 872-1184.

244 DIVERS A VENDRE
RECUPÉRATION DE FERRAILLE
TEL: 565-8575
\* REMISE 50% EN ALUMINIUM \*
prix 275\$ nég.
565-9418 / 347-1042

NOUVEL HORIZON
L'agence de
rencontre
pour gens seuls
et sérieux.
Demandez
CÉLINE 864-4146
1272

ARC-EN-CIEL
Plusieurs succursales
Agence immatérielle
spécialisant aux normes
gouvernementales
BUT SÉRIEUX SEULEMENT
Quatre années de succès
Plusieurs couples formés
79 \$/3 mois
agencearcenciel.com
Clientèle de choix incluant
aussi professionnels (elles) de
25 à 85 ans...
(819) 877-3981
Promotion pour les dames de
25 à 45 ans = 2 pour 1
187232

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
240 de l'Assomption,
Outils, bibelots, etc.

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
304 LACHAPPELLE FLEUR,
mob. cuisine, art. bébé, etc.
340.

224 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE BRIMPTON
64 DE LA CROIX SUD
16 et 17 juillet, de 7h à 15h. Art
et vêtements de bébé, meubles,
rotin, bases futon et bien +

226 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE FLEURIMONT
(est, Fleurimont)
16-17 JUILLET
325, 13e Av. Nord (à l'arrière),
Quelques familles.

244 DIVERS A VENDRE
\* MATÉLAS 54 PO \*
1 an d'usage, 200\$. CINEMA MAI-
SON Hornner, avec meuble, 4 ap-
pareils et colonnes de son, 300\$.
SET DE CUISINE stratifié blanc, 4
chaises noires, 100\$. MACHINE À
COUDRE, 25\$. Le tout négociable,
569-7946 / 570-7384 cell.

244 DIVERS A VENDRE
MOB. CUISINE en bois, 6 chaises
noires, DESHUMIDIFICATEURS
508 et 1255 4 PNEUS été
165-70R14 AIR CLIM industriel
10 000 BTU, 240 volts, ROU-
LOTTE 17 pi, élect. gaz et 12
volts, ELECTROLUX avec ball.
NISSAN + boîte de fibre pour
pièces 872-3229

244 DIVERS A VENDRE
NOUVEAU!
Boutique cadeaux artisanat, anti-
quité. Fabrication et restauration
d'objets en bois. FAUT VOIR!
701 McIver à Bury, 872-1184.

244 DIVERS A VENDRE
RECUPÉRATION DE FERRAILLE
TEL: 565-8575
\* REMISE 50% EN ALUMINIUM \*
prix 275\$ nég.
565-9418 / 347-1042

NOUVEL HORIZON
L'agence de
rencontre
pour gens seuls
et sérieux.
Demandez
CÉLINE 864-4146
1272

ARC-EN-CIEL
Plusieurs succursales
Agence immatérielle
spécialisant aux normes
gouvernementales
BUT SÉRIEUX SEULEMENT
Quatre années de succès
Plusieurs couples formés
79 \$/3 mois
agencearcenciel.com
Clientèle de choix incluant
aussi professionnels (elles) de
25 à 85 ans...
(819) 877-3981
Promotion pour les dames de
25 à 45 ans = 2 pour 1
187232

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
240 de l'Assomption,
Outils, bibelots, etc.

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
304 LACHAPPELLE FLEUR,
mob. cuisine, art. bébé, etc.
340.

224 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE BRIMPTON
64 DE LA CROIX SUD
16 et 17 juillet, de 7h à 15h. Art
et vêtements de bébé, meubles,
rotin, bases futon et bien +

226 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE FLEURIMONT
(est, Fleurimont)
16-17 JUILLET
325, 13e Av. Nord (à l'arrière),
Quelques familles.

244 DIVERS A VENDRE
\* MATÉLAS 54 PO \*
1 an d'usage, 200\$. CINEMA MAI-
SON Hornner, avec meuble, 4 ap-
pareils et colonnes de son, 300\$.
SET DE CUISINE stratifié blanc, 4
chaises noires, 100\$. MACHINE À
COUDRE, 25\$. Le tout négociable,
569-7946 / 570-7384 cell.

244 DIVERS A VENDRE
MOB. CUISINE en bois, 6 chaises
noires, DESHUMIDIFICATEURS
508 et 1255 4 PNEUS été
165-70R14 AIR CLIM industriel
10 000 BTU, 240 volts, ROU-
LOTTE 17 pi, élect. gaz et 12
volts, ELECTROLUX avec ball.
NISSAN + boîte de fibre pour
pièces 872-3229

244 DIVERS A VENDRE
NOUVEAU!
Boutique cadeaux artisanat, anti-
quité. Fabrication et restauration
d'objets en bois. FAUT VOIR!
701 McIver à Bury, 872-1184.

244 DIVERS A VENDRE
RECUPÉRATION DE FERRAILLE
TEL: 565-8575
\* REMISE 50% EN ALUMINIUM \*
prix 275\$ nég.
565-9418 / 347-1042

NOUVEL HORIZON
L'agence de
rencontre
pour gens seuls
et sérieux.
Demandez
CÉLINE 864-4146
1272

ARC-EN-CIEL
Plusieurs succursales
Agence immatérielle
spécialisant aux normes
gouvernementales
BUT SÉRIEUX SEULEMENT
Quatre années de succès
Plusieurs couples formés
79 \$/3 mois
agencearcenciel.com
Clientèle de choix incluant
aussi professionnels (elles) de
25 à 85 ans...
(819) 877-3981
Promotion pour les dames de
25 à 45 ans = 2 pour 1
187232

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
240 de l'Assomption,
Outils, bibelots, etc.

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
304 LACHAPPELLE FLEUR,
mob. cuisine, art. bébé, etc.
340.

224 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE BRIMPTON
64 DE LA CROIX SUD
16 et 17 juillet, de 7h à 15h. Art
et vêtements de bébé, meubles,
rotin, bases futon et bien +

226 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE FLEURIMONT
(est, Fleurimont)
16-17 JUILLET
325, 13e Av. Nord (à l'arrière),
Quelques familles.

244 DIVERS A VENDRE
\* MATÉLAS 54 PO \*
1 an d'usage, 200\$. CINEMA MAI-
SON Hornner, avec meuble, 4 ap-
pareils et colonnes de son, 300\$.
SET DE CUISINE stratifié blanc, 4
chaises noires, 100\$. MACHINE À
COUDRE, 25\$. Le tout négociable,
569-7946 / 570-7384 cell.

244 DIVERS A VENDRE
MOB. CUISINE en bois, 6 chaises
noires, DESHUMIDIFICATEURS
508 et 1255 4 PNEUS été
165-70R14 AIR CLIM industriel
10 000 BTU, 240 volts, ROU-
LOTTE 17 pi, élect. gaz et 12
volts, ELECTROLUX avec ball.
NISSAN + boîte de fibre pour
pièces 872-3229

244 DIVERS A VENDRE
NOUVEAU!
Boutique cadeaux artisanat, anti-
quité. Fabrication et restauration
d'objets en bois. FAUT VOIR!
701 McIver à Bury, 872-1184.

244 DIVERS A VENDRE
RECUPÉRATION DE FERRAILLE
TEL: 565-8575
\* REMISE 50% EN ALUMINIUM \*
prix 275\$ nég.
565-9418 / 347-1042

NOUVEL HORIZON
L'agence de
rencontre
pour gens seuls
et sérieux.
Demandez
CÉLINE 864-4146
1272

ARC-EN-CIEL
Plusieurs succursales
Agence immatérielle
spécialisant aux normes
gouvernementales
BUT SÉRIEUX SEULEMENT
Quatre années de succès
Plusieurs couples formés
79 \$/3 mois
agencearcenciel.com
Clientèle de choix incluant
aussi professionnels (elles) de
25 à 85 ans...
(819) 877-3981
Promotion pour les dames de
25 à 45 ans = 2 pour 1
187232

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
240 de l'Assomption,
Outils, bibelots, etc.

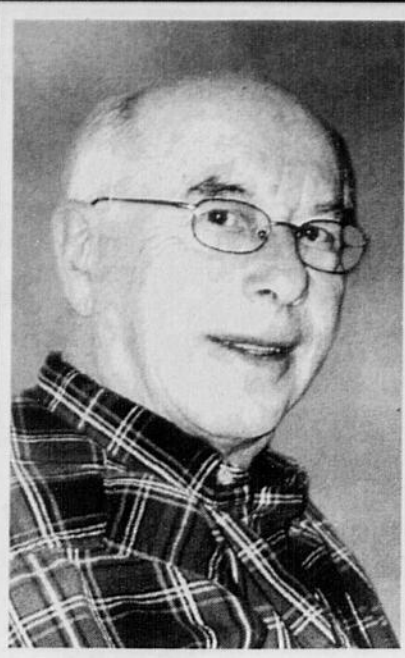
238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE
16-17 JUILLET
304 LACHAPPELLE FLEUR,
mob. cuisine, art. bébé, etc.
340.

260 RENCONTRES, AMITIÉ 260 RENCONTRES, AMITIÉ 260 RENCONTRES, AMITIÉ 260 RENCONTRES, AMITIÉ

AVIS À NOS LECTEURS

Trait d'union
Consultez Trait d'union dans le cahier G de ce journal.
La Tribune

Nécrologie



DUPONT Jacques (1931 - 2005)

Au Foyer de Valcourt, le 12 juillet 2005 est décédé monsieur Jacques Dupont, à l'âge de 73 ans, époux de madame Suzanne Loubier, demeurant à Lawrenceville.

Monsieur Dupont a été le maire de Lawrenceville pendant 10 ans ainsi que le président pour le Syndicat des Producteurs de bois de l'Estrie pendant plusieurs années.

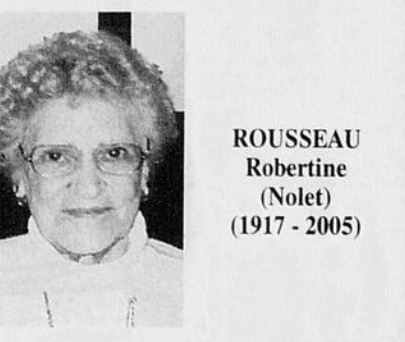
Residences Funéraires Bessette 1112, St-Joseph, Valcourt, Qc Tel: 450-532-2200 ou 1-888-730-6666

Heures de visite: VENDREDI de 14h à 17h et de 19h à 22h et le jour des funérailles à compter de 9h jusqu'au départ du salon à 10h30.

Outre son épouse Suzanne, monsieur Dupont laisse dans le deuil ses enfants: René (Lucie St-Cyr), Robert (Nathalie Harnois), Patrice (Isabelle Caron), Jean-François (Mélanie Boulanger), Elisabeth (Hugo Thériault); ses petits-enfants: Joëlle, Laurence, Alexis, Céleste et Louis.

La famille désire remercier le Dr Yvan Lussier et le personnel du Foyer de Valcourt pour les bons soins prodigués à monsieur Dupont.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.



ROUSSEAU Robertine (Nolet) (1917 - 2005)

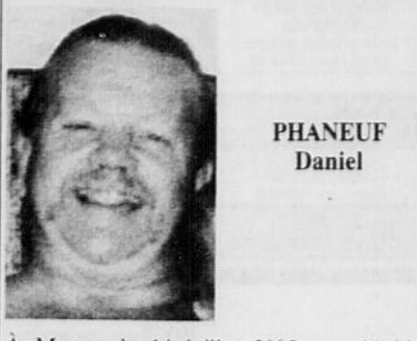
Au Centre de Santé et des Services Sociaux du Granit de Lac-Mégantic, le vendredi 15 juillet 2005, est décédée madame Robertine Nolet Rousseau, à l'âge de 87 ans et 9 mois, épouse de feu Antonio Rousseau, demeurant à Lac-Mégantic.

Centre funéraire Coopératif du Granit 3844, Québec-Central, Lac Mégantic, Qc Tel: 819-583-2919 - Téléc: 819-583-3743

Heures de visite: DIMANCHE 17 juillet de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le LUNDI 18 juillet, jour des funérailles de 8h 30 à 10h 10.

Madame Nolet Rousseau laisse dans le deuil ses enfants: Dolores, Véronique (Jacques Fortin), Estelle (Jean-Claude Grenier), Denise (Jean-Guy Blais), Louise (Raymond Rousseau), Nicole (Marcel Laplante), Noëlla (Réal Gauthier), Suzanne (feu Lionel Larochelle), Réal (Jocelyne Bédard), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

En guise de sympathie, des dons à LA FONDATION DU CLSC-CHSLD DU GRANIT, seraient appréciés de la famille.



PHANEUF Daniel

À Magog, le 14 juillet 2005, est décédé monsieur Daniel Phaneuf, à l'âge de 48 ans, conjoint de madame Nicole Bourbonnais, demeurant à Magog.

Residence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tel: 819-843-4473 - Téléc: 819-843-4563

La famille sera présente à l'église à compter de 10h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

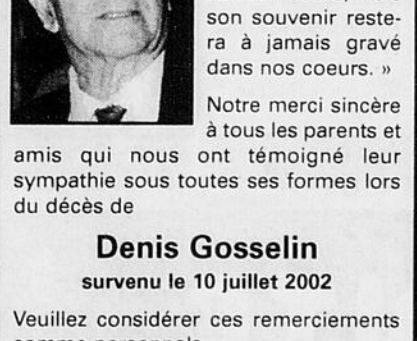
Residences Funéraires Bessette 1112, St-Joseph, Valcourt, Qc Tel: 450-532-2200 ou 1-888-730-6666

Heures de visite: VENDREDI de 14h à 17h et de 19h à 22h et le jour des funérailles à compter de 9h jusqu'au départ du salon à 10h30.

Outre son épouse Suzanne, monsieur Dupont laisse dans le deuil ses enfants: René (Lucie St-Cyr), Robert (Nathalie Harnois), Patrice (Isabelle Caron), Jean-François (Mélanie Boulanger), Elisabeth (Hugo Thériault); ses petits-enfants: Joëlle, Laurence, Alexis, Céleste et Louis.

La famille désire remercier le Dr Yvan Lussier et le personnel du Foyer de Valcourt pour les bons soins prodigués à monsieur Dupont.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.



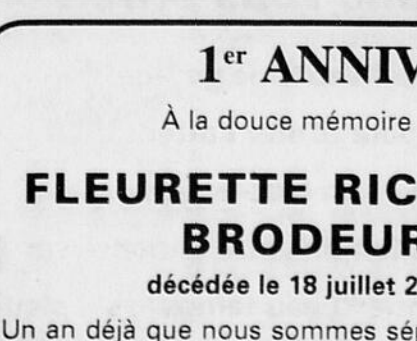
Denis Gosselin survenu le 10 juillet 2002

« Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos cœurs. »

Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

Denis Gosselin survenu le 10 juillet 2002

Veillez considérer ces remerciements comme personnels. La famille Gosselin



Mme Gratia Trépanier Surprenant survenu le 30 juin 2005

« Mourir est bien peu de choses quand on continue à vivre dans le cœur des autres. »

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Gratia Trépanier Surprenant survenu le 30 juin 2005



ST-HILAIRE Lauréa (Ouellet)

À la Maison Aube-Lumière, le 13 juillet 2005, est décédée madame Lauréa Ouellet St-Hilaire, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Jean-Thomas St-Hilaire, demeurant à Sherbrooke.

Centre funéraire Yves Houle & Frère 198 rue Adams, Richmond (Québec) Tel: 819-826-3747 - Téléc: 819-826-3001

Heures de visite: le jour des funérailles de 9h à 12h45. Funérailles, SAMEDI 16 juillet 2005 à 13h en l'église Ste-Bibiane de Richmond.

Madame St-Hilaire laisse dans le deuil ses enfants: Francine (feu Michel Cloutier) et Renée (Jocelyn Ratté); ses petits-enfants: Manon, Maryse, Stéphanie, Sylvain, David, Lucas; ses arrière-petits-enfants: Olivier, Laurianne, Maya, Dylan, Caroline; ses frères et sœurs: Jeanne d'Arc (feu François Nault), Cécile (Émilien Larochelle), Madeleine (feu Roger Duval), Réjeanne (Paul-Émile Bergeron), Marielle (Gérard McCarthy), Raymond (Gisèle Charpentier), Jacques (Claire Sirois), Jean-Marie (Pierrette Langlois), Jean-Guy (Marcelle Chartier); elle était aussi la sœur de feu Marcel (François Charpentier), feu Léo-Paul (Jeanne Levasseur), feu Thérèse (feu Rosaire Péloquin), feu Yolande (Victor Therrien); ses beaux-frères, belles-sœurs des familles St-Hilaire, ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier les médecins, le personnel et les bénévoles de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à madame St-Hilaire.

En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE seraient appréciés de la famille.

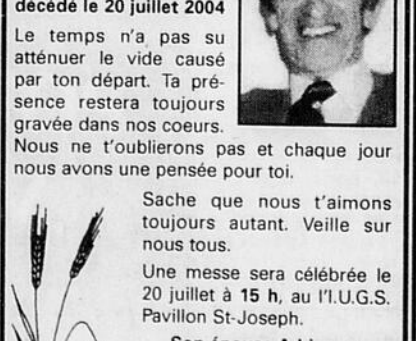
Suite des avis à la page suivante



Christian Plante décédé le 16 juillet 2004

À la douce mémoire de Christian Plante

le début des vacances Bien à vous, Jane et Kevin



WILFRID BOISVERT décédé le 20 juillet 2004

« Mourir est bien peu de choses quand on continue à vivre dans le cœur des autres. »

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Gratia Trépanier Surprenant survenu le 30 juin 2005

« Mourir est bien peu de choses quand on continue à vivre dans le cœur des autres. »

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

304 COURS PRIVÉS FORMATION

COURS D'ESPAGNOL Institut Mexi-Canada. Session intensive été. Méthode structurée, interactive, dynamique et axée sur la conversation.

306 ESTHÉTIQUE COIFFURE. CHAISE HYDRAULIQUE. miroir, table de travail, chariot, etc.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. 1 PLACE MILIEU FAMILIAL. 75 Secteur Nord. Dès le 29 août.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. 3 PLACES MILIEU FAMILIAL. Éducatrice expérimentée, programme éducatif.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. 1 PLACE MILIEU FAMILIAL. 75 Secteur Nord. Dès le 29 août.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. 2 PLACES DISP. temps plein, pour moyen et 18 mois et +.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. 2 PLACES DISP. 18 mois à 5 ans. Letticia 823-7417.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. MILIEU FAMILIAL. ouverture 15 août à Fleurimont.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. NOUVELLE GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. NOUVELLE GARDERIE PRIVÉE.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. PRÉMATERNELLE. LES PETITS AMIS DE FLEURIMONT.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. ROCK FOREST, GARDERIE à 75 enfants 2/1 ans et plus.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. SERVICE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. SERVICE DE GARDE À 75+ dans le secteur Boisjoli.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. SERVICE DE GARDE MILIEU FAMILIAL.

308 GARDERIES GARDIENNAGE. URGENT BESOIN GARDIENNE à partir du 1er août.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES. ENTRETIEN MÉNAGER. repas, gardiennage, soins d'hygiène.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES. FERAIS MÉNAGE RÉGULIER dans maison privée.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES. PAYSAGEMENT ELX. livraison de terre et de gravier.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES. DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT. AU DÉMÉNAGEMENT SECUR.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES. DÉMÉNAGEMENT J.F. Assurance, personnel qualifié et courtois.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES. DÉMÉNAGEMENT MR. Services prof. assurances. Les plus bas prix en région.

318 PAYSAGISTES. ABATTAGE, TAILLAGE d'arbres et de haies.

318 PAYSAGISTES. BEAUX CÉDRÉS À VENDRE 3 à 4 p. 3.50\$, 4 à 6 p. 4.50\$.

318 PAYSAGISTES. BERTHOL CROTEAU. Mini excavation. Marteau hydraulique.

318 PAYSAGISTES. FLORA CONCEPT PAYSAGEMENT. Entretien et réaménagement de plate-bandes.

318 PAYSAGISTES. PAYSAGISTE S W. Soins à fleurs. Terrassement - Déneigement.

318 PAYSAGISTES

LA CÉDERIE ORFORD. Vente gros et détail de cédrès blancs et noirs.

MONSIEUR CÈDRE. Taille de haies de cèdre. 574-4691

PAYSAGISTE. plans, aménagements, entretien. prix compétitif.

TAILLAGE DE HAIE DE CÈDRE et petits arbrustes.

TAILLE DE HAIES ET ARBUSTES à bon prix.

320 SERVICES DIVERS. 28 ANS D'EXPERIENCE. Tirage de joints, gypse, acrylique.

320 SERVICES DIVERS. 30 ANS D'EXPERIENCE. Spécialité: finition extérieure.

320 SERVICES DIVERS. À BON PRIX. Menuiserie, peinture, joints, rénovation.

320 SERVICES DIVERS. ASPHALTE, POSE ET RÉPARATION. petite et moyenne surface.

320 SERVICES DIVERS. BUCHERON À VOTRE SERVICE. Je scierai et fendrai votre bois.

320 SERVICES DIVERS. BUCHERON. débroussaillage, offre ses services.

320 SERVICES DIVERS. CONSTRUCTION & RÉNO. TOITURES DE MAISON.

320 SERVICES DIVERS. CONSTRUCTION Denis Dorais. Rénovations, agrandissement.

320 SERVICES DIVERS. ENTRETIEN RÉNO. Menuiserie, b/ct, sablage peinture.

320 SERVICES DIVERS. FERAIS PETIT DÉMÉNAGEMENT. avec camion boîte fermée.

320 SERVICES DIVERS. HOMME À TOUT FAIRE. entretien et maintenance de tous genres.

320 SERVICES DIVERS. HOMME À TOUT FAIRE. intérieur et extérieur.

320 SERVICES DIVERS. ISOLATION RICHARD. Cellulose soufflée, isolation, insonorisation.

320 SERVICES DIVERS. LAVEUR DE VITRES. commercial et résidentiel.

320 SERVICES DIVERS. MÉCANICIEN DIPLOMÉ. Mécanique de VTT, Ski-doo, tondeuses.

320 SERVICES DIVERS. MENUISERIE, RÉNOVATION de tous genres.

320 SERVICES DIVERS. Mini-Excavation Martin Roussel. Travaux de tous genres.

320 SERVICES DIVERS. MINI EXCAVATION. Marteau hydraulique, transport en vrac.

320 SERVICES DIVERS. PEINTRE. Cell: 437-7980

320 SERVICES DIVERS. PLANCHER FLOTTANT. pose de pl. flottant et mini-travaux.

320 SERVICES DIVERS. PLANS DE MAISONS. nouvelles ou plans de rénovation.

320 SERVICES DIVERS. REMISE À NEUF DE MACHINERIE AGRICOLE.

320 SERVICES DIVERS. RENOVATIONS FOREST INC. pour tous vos besoins.

320 SERVICES DIVERS. RENOVATIONS. menuiserie, finition sous-sol, boiserie.

320 SERVICES DIVERS. RESTAURATION DE BETON. remise à neuf de balcons-escaliers.

318 PAYSAGISTES. Soins à fleurs. Terrassement - Déneigement.

336 OCCASION D'AFFAIRES

ACHETONS vos vieux bijoux et or. Chaîne brisée, bagues, etc.

PRÊTS ET SUBVENTIONS DES gouvernements pour votre petite entreprise.

RECHERCHE ENDOUSSEUR. OU FINANCIER. pour démentir une entreprise.

APPAREILS ORTHOPÉDIQUES. QUADRIPORTEUR USAGE année 2000.

350 SANTÉ. BONJOUR! T'as besoin d'aide? Manque de confiance.

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSO THÉRAPIE. MASSAGE DÉTENTE. thérapie, musculaire, tendons.

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSO THÉRAPIE. SPECIAL POUR L'ÉTÉ. massage de détente.

AVIS LÉGAL - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION. Prenez avis que la compagnie.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION. À Disraëli, le 5 juillet 2005.

ENCAN AUTOS ANCIENNES À GRANBY le samedi 30 juillet.

AVIS PUBLIC. Canada. Province de Québec. District de Saint-François.

AVIS LÉGAL - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Avis est par les présentes donné.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE. Le 26 juillet 2005 à 10 h.

Livraison

La Tribune à votre porte tôt le matin

564-5466 1-800-567-6955 (zone interurbaine)

Que s'est-il passé dans la région hier?

La réponse dans

La Tribune

Abonnez-vous

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

564-5466 1-800-567-6955 Interurbain

# Nécrologie



**LAFLAMME**  
Jeanne (Morin)  
(1928-2005)

Au CHUM Hôpital Notre-Dame le 9 juillet 2005 est décédée madame Jeanne Morin à l'âge de 77 ans, épouse de feu Me J. Oscar Laflamme, demeurant à Outremont et autrefois de Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872  
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Affiliée à la C.T.Q.  
Heures de visite: DIMANCHE 17 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi 18 juillet 2005 à 14 h en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption et de là au cimetière St-Michel.

Madame Morin laisse dans le deuil ses enfants: Marie, Thérèse (Jean-François Jetté); son petit-fils Hugo Jetté, ses sœurs et son frère: Pauline Morin (Marcel Gagné), Monique Morin (Robert Bisson), Berthe Morin (Iréne Beaudet), Jean-Louis Morin (Rose-Marie Gunter), elle était également la sœur de feu Léo-Paul Morin MD (feu Loretta Lord (feu Ginette Therrien)), feu Fleur Ange Morin CND, feu Gerald Morin (feu Françoise Paquet), feu Gergette Morin (feu Jean Abrate), feu Marcel Morin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres amis.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUM 1034, rue St-Denis, Montréal, Qc, H2X 3J2, seraient grandement appréciés.



**GUAY**  
Fleurette (Breault)

En Floride, le 12 juillet 2005, est décédée madame Fleurette Breault, à l'âge de 78 ans, épouse de feu Rosario Guay, demeurant à Ayer's Cliff. La famille accueillera parents et amis à la:

Résidence Funéraire Charron & fils inc.  
228, rue Child, Coaticook (Québec)  
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200  
Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronfils.com  
www.charronfils.com

Heures de visite: le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, MARDI 19 juillet 2005 à 11 h en l'église St-Edmond, suivi de l'inhumation au cimetière du même nom.

Madame Breault laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Diane) Sherbrooke, Colette (Joel) Manchester Ct, Michel - Manchester Ct, Jacinthe (Tom) East Hereford Ct, Daniel (Alicia) East Hereford Ct, Alain - South Windsor Ct, Chantal (Paul) Punta Gorda Fl, Annoncial - Jacksonville Nc, Bernard (Tina) South Windsor Ct; ses petits-enfants: Kevin, Kimberly, Kraig, Kristina, Nathalie, Eric, Jeffrey, Matthew, Diane, Dennis, Kristopher, Melanie, Daryl, Marcel, Melissa, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, son frère Fernand Breault (Jeanne) Coaticook; ses belles-sœurs Thérèse - Coaticook, Rachelle - coaticook, Juliette - Coaticook, Valéda - Valleyfield, son beau-frère Lucien Gray - Lewiston, Maine.



**LAPOINTE**  
Lyliane  
(1925-2005)

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu le 12 juillet 2005, à l'âge de 79 ans, est décédée Madame Lyliane Lapointe, fille de feu Ludger Lapointe et de feu Marie-Berthe Richer, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872  
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca  
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: VENDREDI 15 juillet 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, samedi 16 juillet 2005 à 11 h en l'église St-Esprit et de là au cimetière de Bury.

Madame Lapointe laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Léo (Gilberte Bourassa), Rosaire (Fernande Scalabrin), Marthe (André Bélanger), Rachel (Réal Gilbert), Marie-Paule (Normand Roy), Gérard (Astrid Brown). Elle était également la sœur de feu Yvon. Sa belle-sœur Clarisse Riendeau (feu Claude) et son ami Jean-Paul Blouin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et de nombreux amis.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630 King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, Québec, J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.



**VACHON**  
Carole

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 11 juillet 2005 est décédée madame Carole Vachon à l'âge de 47 ans et 6 mois, épouse de Daniel Pariseau, demeurant à Rock Forest autrefois de Valleyfield. Madame Vachon repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7346  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 15 juillet 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 15. Funérailles SAMEDI 16 juillet 2005 à 10 h 30 en l'église La-Résurrection-du-Christ de Rock Forest.

Outre son époux, madame Vachon laisse dans le deuil ses enfants Marie-Michelle et Gabrielle; son frère et ses sœurs Monique (Peter Atkovich), Diane (Michel Daoust) et Michel; ses beaux-parents Bertrand Pariseau (Marie-Reine Proulx); ses beaux-frères et belles-sœurs Solange, Sylvain, Louise (Jean-Guy Houle), Gylaine (Jean-Louis Maheu) et Lyne (Daniel Mention). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de 6e étage du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Vachon. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DU CHUS INC., 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

**Ambiance** Fleuriste Pour toutes occasions 562-6226  
Une approche humaine depuis 1974 565-7646

## In mémoriam

- BERGERON (Mme Gilberte) 83 ans, St-François-Xavier
- BOUTIN (Mme Claire) 77 ans, Magog
- CARON (Mme Simone) 89 ans, Coaticook
- CÔTE (Mme Yvonne) 96 ans, Magog
- DUPONT (M. Jacques) 73 ans, Lawrenceville
- FAUTEUX (M. Henri-Paul) 74 ans, Sherbrooke
- GUAY (Mme Fleurette, née Breault) 78 ans, Ayer's Cliff
- GRENIER (Mme Solange) 71 ans, Westbury
- LAFLAMME (Mme Jeanne) 77 ans, Outremont
- LAPOINTE (Mme Lyliane) 79 ans, Sherbrooke
- MERCIER (M. Roger) 59 ans, Rock Forest
- PHANEUF (M. Daniel) 48 ans, Magog
- PICARD (Mme Antoinette) 81 ans, Montréal
- ROUSSEAU (Mme Robertine) (née Nolet) 87 ans et 9 mois, Lac-Mégantic
- SPÉNARD (Mme Monique) 67 ans, Asbestos
- ST-HILAIRE (Mme Lauréa) (née Ouellet) 87 ans, Sherbrooke
- VACHON (Mme Carole) 47 ans, Rock Forest

**Sherbrooke-Vie** Une assurance-vie pour l'essentiel  
www.sherbrooke-vie.com 569-2538



**CÔTE**  
Yvonne (Coutu)

Au Centre de santé Memphrémagog, le 14 juillet 2005, est décédée madame Yvonne Coutu Côté, à l'âge de 96 ans, épouse de feu Laurent Côté, demeurant à Magog. Madame Côté repose à la:

Résidence funéraire Vallières & Rodrigue  
553, rue Dufferin, Stanstead  
Tél.: (819) 876-2474

Heures de visite: VENDREDI 15 juillet 2005 de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 11 h à 13 h 45. Funérailles, samedi 16 juillet 2005 à 14 h en l'église Sacré-Coeur de Stanstead.

Madame Côté laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Berthe (Robert Côté), Pierre (Marcelle Royer), Francine (Larry Rever), ses 14 petits-enfants et 24 arrière-petits-enfants, sa sœur Gilberte Coutu, son frère Ange Albert Coutu, ses belles-sœurs: Madeleine Bolduc et Jacqueline Côté ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le 3e étage du Centre de santé La Providence de Magog. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL LA PROVIDENCE seraient appréciés.



**BERGERON**  
Gilberte (Mathieu)

Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 13 juillet 2005 est décédée madame Gilberte Mathieu Bergeron à l'âge de 83 ans et 5 mois, épouse de feu Wilfrid Bergeron, demeurant à St-François-Xavier-de-Brompton. Madame Bergeron repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Boisvert  
64, 3e Avenue, Windsor (Québec)  
Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 819-845-3007  
Claude Roy, directeur général  
Lionel Turgeon, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 15 juillet 2005 de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 8 h 30 à 10 h 40. Funérailles, samedi 16 juillet 2005 à 11 h en l'église Saint-François-Xavier-de-Brompton.

Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (Philippe Béliveau), Réal (Hélène Lapointe), Diane, Denis (Francine Carrier), Richard, Danielle (Yvan Dupont), elle était aussi la mère de feu Michel (feu Michèle Jean). Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs des familles Mathieu et Bergeron, neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de la clinique d'insuffisance cardiaque du C.H.U.S. Hôpital Fleurimont ainsi que le personnel soignant, et celui de la Résidence St-Philippe de Windsor et son équipe pour les bons soins qu'ils ont prodigués à madame Bergeron. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE (DÉPARTEMENT DE CARDIOLOGIE), 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Suite des avis à la page suivante



**PICARD**  
Antoinette (Vachon)

À la Résidence Louvain, le 12 juillet 2005 est décédée madame Antoinette Vachon Picard, à l'âge de 81 ans et 11 mois, épouse de feu Antonio Picard, demeurant à Montréal et autrefois de Sherbrooke. Madame Vachon Picard repose à la:

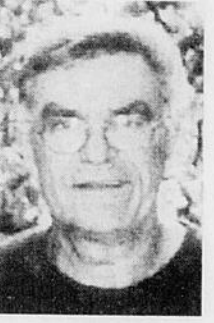
Coopérative funéraire de l'Estrie  
33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-9394  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 15 juillet 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 10 h 15. Funérailles, samedi 16 juillet 2005 à 10 h 30 en l'église Coeur-Immaculée-de-Marie.

Madame Vachon Picard laisse dans le deuil ses enfants: Ruth, Mariette (Glen Monaghan), François, Guy (Caroline Lauzon), ses petits-enfants: Vanessa, Oriane, Isaac, Émilie, Héloïse et Julien, ses frères et sœurs: Laurette, Valéda, Roland, Fernande, Réal et Noëlla; ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence Louvain pour les bons soins prodigués à madame Vachon.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION LAURENDEAU, LÉGARE, LOUVAIN 1725 Est, Boulevard Gouin, Montréal (Qc), H2C 3H6, seraient appréciés de la famille.



**MERCIER**  
Roger

Accidentellement, le 12 juillet 2005 est décédé monsieur Roger Mercier à l'âge de 59 ans, époux de Ginette Lamontagne, demeurant à Rock Forest. Monsieur Mercier repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7346  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 15 juillet 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 8 h 30 à 10 h 30. Funérailles SAMEDI 16 juillet 2005 à 11 h en l'église Saint-Rock de Rock Forest.

Outre son épouse, monsieur Mercier laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Patrick O'Leary), Roger-Pier (Annie Bouchard), Marie-Chantal (Jerry Mathieu); ses petits-enfants: Aimerick, Rosalie, sa mère Lucille Couture (feu Fernand Mercier), ses frères et sœurs: Carole (Jacques Hamel), Guy (Louise Guillemette), Gaétane (Bertrand Hamel), Gilles (Johanne Lépine), il était également le frère de feu Renéald, sa belle-mère Yvonne Lefebvre, (feu Roland Lamontagne), ses beaux-frères, belles-sœurs: Gaétan (Carole Groleau), Carole (Noël Poulin), Nicole (Réjean Hébert), Francine, Dany (Gérald Racine), ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à L'ASSOCIATION DU DIABÈTE ESTRIE 600, rue Woodward, Sherbrooke, J1G 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.



**SPÉNARD**  
Monique

À l'Hôpital Général Juif le 13 juillet 2005 est décédée madame Monique Spénard à l'âge de 67 ans, fille de feu Antonio Spénard et de feu Almonza DeBlois, demeurant à Asbestos. La crémation et la direction de la liturgie ont été confiées aux:

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers  
560, 1re Avenue, Asbestos (Québec)  
Tél.: 819-879-2233 - Téléc.: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés. Thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice  
Affiliées à la CTQ

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 12 h le samedi 16 juillet 2005. Une liturgie de la parole suivra à 14 h au salon. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos après la cérémonie.

Madame Spénard laisse dans le deuil son fils Yves, le père de son fils Claude Bélanger, sa fille adoptive Chantal Emery (Yves Bergeron) Montréal; ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Denise (feu René Ouellette), Jean (Jaclyn Beard), Pierre (Donald Coleman), Marcel (France Desrochers), Pierrette (Marc-André Houle); elle était la sœur de feu Madeleine (Marie-Jean Cloutier); son filleul Carl Spénard, de même que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION MGR JEAN-MARIE FORTIER ou DIABÈTE ESTRIE, seraient grandement appréciés de la famille, cartes disponibles au salon.



**GRENIER**  
Solange (Lescault)

À la Maison Aube-Lumière, le 12 juillet 2005 est décédée madame Solange Lescault Grenier à l'âge de 71 ans et 4 mois, épouse de feu Gaston Grenier demeurant à Westbury. Madame Lescault-Grenier repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
56, rue Laurier, East Angus (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-832-1030  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: DIMANCHE 17 juillet 2005 de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 10 h 50. Funérailles, lundi 18 juillet 2005 à 11 h en l'église Notre-Dame-de-la-Garde de East Angus.

Madame Lescault Grenier laisse dans le deuil ses enfants: Jean (France Baillargeon) et Sylvie (Renald Fredette); ses petits-enfants Ann-Marie et Stéphanie, ses frères et sœurs: Louis-Arthur (Alfreda Trépanier), Aline (feu Laurent Cadorette), Denise (Armand Laflamme), Jean-Claude (Gisèle Ducharme), Monique (Noël Lortitch), Marthe (Gérard Couture), Isabelle (Charles Rouleau) et Bertrand; ses beaux-frères, belles-sœurs: Monique (feu Henri-Louis Leclerc), Réal (Hélène Lachance), Roland (feu Gergette Breton), Monic Corriveau (feu Bertrand Grenier), Gilles (Murielle Gingras), Richard (Constance Montminy). Elle était aussi la belle-sœur de feu Jean-Luc Grenier. Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à madame Lescault Grenier.

En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient appréciés de la famille.

**Remerciements**

« J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime ».

Vous êtes venu nombreux pour partager notre peine. Nous désirons remercier très sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

**M. Julien Aubé**  
survenu le 18 février 2005

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.

Sa conjointe Angèle et ses enfants Daniel, Pierre, Guy, Sylvie, Lisette, Micheline, Lucie, Claude, Chantale, Linda.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**1<sup>er</sup> anniversaire**

À la douce mémoire de **Yvon Côté**  
décédé le 20 juillet 2004

Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les cœurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

« Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres. »

Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes.

Sa conjointe Christine; ses enfants, Marie-Pier et Vicky.

**Remerciements**

« Seigneur, vous m'avez appelé près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant. Prenez ma place auprès d'eux. »

Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelque manière que ce soit lors du décès de

**M. Roland Néron**  
survenu le 16 juin 2005

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.

Son épouse Isabelle, ses enfants, Réal, Marcel, Solange, Jean-Paul, Pierre, Yvan, Marie-Laurence, leur conjoint et conjointe, ainsi que ses 14 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**Remerciements**

« J'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant. Seigneur prenez ma place auprès d'eux. »

Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre appréciation et notre reconnaissance à nos parents, voisins et amis pour la sympathie témoignée lors du décès de

**M. Alphée Parenteau**  
survenu le 4 juin 2005

Vous avez su nous donner la force d'accepter cette grande épreuve avec plus de courage. Merci.

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.

Son épouse Annie, ses enfants: Jean (Lucie), Yvon, Marc (Johanne) et ses 3 petites-filles, Josée, Julie (Stéphan Drouin) et Valérie.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

# Nécrologie



**BOUTIN**  
Claire

À Magog, le 13 juillet 2005, est décédée madame Claire Boutin, à l'âge de 77 ans, fille de feu Armand Boutin et de feu Zénaïde Gendron, demeurant à Magog. La direction des funérailles a été confiée à la: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563 Jean-Pierre Morin, directeur Courriel: ledoux@netrevolution.com La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 16 juillet 2005 à 11 h en l'église Ste-Marguerite-Marie. Inhumation au cimetière St-Patrice. Madame Boutin laisse dans le deuil sa soeur Marguerite Boutin. Elle était aussi la soeur de feu Liliane Boutin. Elle laisse aussi dans le deuil de nombreux amis.



**CARON**  
Simone

Au C.S.S.S. de Coaticook, 14 juillet 2005 est décédée madame Simone Caron, à l'âge de 89 ans, fille de feu Louis Napoléon Caron et de feu Agnès Trudeau, demeurant à Coaticook. Afin de respecter les dernières volontés de madame Caron, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée au: Centre funéraire Coopératif région Coaticook 284, rue Child, Coaticook (Québec) Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068 Luc McClish, directeur général Caroline Cloutier, directrice Courriel: cfcc@abacom.com Funérailles, le mardi 19 juillet 2005 à 14 h en l'église St-Jean l'Évangéliste. Les cendres seront déposées au Colombarium du Centre funéraire coopératif de Coaticook. Madame Caron laisse dans le deuil ses neveux, nièces, autres parents et amis. Un merci spécial au personnel du C.S.S.S. de Coaticook pour les bons soins prodigués à madame Caron.

## Remerciements

« Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres. »  
Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de



**DENIS HOUDE**  
survécu le 8 avril 2005

Son amie Lise Charest, ses frères et soeurs: Gilberte, Pierrette, Richard, Louise, André, Carmen, Josée et Danielle ainsi que leur conjoint et conjointe.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

181337

## Remerciements

« Mourir est bien peu de choses quand on continue à vivre dans le cœur des autres. »



**Mme Alphéna Pelletier Blanchette**  
survécue le 26 mai 2005

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

La famille Blanchette.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

178173

## DON PLANIFIÉ

Léguer l'espoir...  
par testament.



RÉGION DE L'ESTRIE  
3330, rue King Ouest, bureau 130  
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9  
Tél.: (819) 562-8869  
Fax: (819) 562-5870  
sccestrie@quebec.cancer.ca

# Une radio-oncologue part en guerre contre les quotas

## La Cour oblige l'hôpital Maisonneuve-Rosemont à traiter deux patientes

Laura-Julie Perreault  
MONTREAL

Quand elle est revenue de vacances le 29 juin dernier, une radio-oncologue du centre hospitalier Maisonneuve-Rosemont a eu une mauvaise surprise: des quotas adoptés pendant son départ allaient limiter sa capacité de traiter certaines de ses patientes dans des délais raisonnables. Monique Lessard a décidé de demander aux tribunaux de casser ces règles.

Cette semaine, la Dre Lessard et deux de ses patientes atteintes du cancer du sein, Lisson Bertrand et Johanne Demers, ont remporté la première manche d'un combat juridique qui s'annonce très long.

Le juge Louis Lacoursière, de la Cour supérieure, a rendu mercredi une injonction provisoire ordonnant à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont de fournir des traitements de radio-oncologie aux deux patientes dans les délais prévus par la loi. Leur médecin aura aussi accès aux places de traitement disponibles dans le service, et ce, même si elle a atteint le maximum alloué.

Dès la semaine prochaine, les avocats de la radio-oncologue et de ses patientes plaideront pour que la décision du juge s'applique jusqu'à ce que la Cour se penche sur la légalité des nouvelles règles de l'hôpital.

### Quotas inéquitables?

Monique Lessard, qui n'en est pas à ses premiers démêlés avec l'hôpital Maisonneuve-Rosemont et certains de ses collègues, notamment sur des questions de partage de rémunération, compte se battre jusqu'au bout pour une cause qu'elle croit juste.

«Les quotas ont été divisés de manière inéquitable entre les médecins! Le résultat est que les médecins qui travaillent plus sont désavantagés, leurs patients aussi. Ceux qui travaillent moins ou qui s'absentent plus ont droit au même nombre de places de traitement», expliquait hier la Dre Lessard, jointe à son domicile. «Les places appartiennent aux patients, pas aux médecins», affirme celle qui est devenue radio-oncologue en 1999, après plus de 20 ans de pratique en médecine familiale.

Selon la Dre Lessard, les nouvelles règles ont été créées uniquement pour égaliser les revenus entre les médecins et ne prennent pas en compte le bien-être des patients. Depuis le 15 juin, si des appareils servant aux traitements de radiothérapie sont inutilisés, un médecin qui a atteint son quota ne peut en faire bénéficier un patient. «C'est comme créer une deuxième liste d'attente», note la radio-oncologue, qui veut faire annuler ces limites.

### La chaise musicale des médecins

La direction de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, jointe hier, se garde de commenter le fond de l'affaire mais tient à assurer aux patients de radio-oncologie qu'ils seront traités dans les meilleurs délais. «S'il y a une liste d'attente pour un médecin en particulier, on va suggérer aux patients un autre médecin», a noté hier Johanne Guy, adjointe administrative à la direction générale de l'établissement de santé.

Or, c'est à ce changement de médecin que s'opposent les deux patientes qui se sont jointes à la requête de Monique

Lessard. Dans les déclarations sous serment présentées à la Cour, elles refusent toutes deux d'être vues par un autre médecin. «La possibilité que je sois forcée de changer de médecin traitant me cause un grand stress et une grande insécurité, alors que ma santé morale et physique sont excessivement fragiles», écrit Lisson Bertrand.

Hier, le ministère de la Santé et des Services sociaux, la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ) et la Coalition Priorité cancer ont déclaré qu'ils suivraient cette cause de près. L'Association des radio-oncologues du Québec a pour sa part préféré ne pas répondre aux questions de La Presse.

Le vice-président de la FMSQ, le Dr Luis Morazain, a déploré que la gestion interne d'un hôpital fasse l'objet d'une étude des tribunaux. «C'est triste de voir que la médecine est gérée par des juges. N'y a-t-il pas assez de gestionnaires dans les établissements de santé?», a demandé M. Morazain, en rappelant que le plafonnement des activités des médecins spécialistes a été abandonné par le ministère de la Santé et des Services sociaux entre 2001 et 2003. (La Presse)

## Éphémérides

C'est le 16 juillet 2005.

2001 - La Chine et la Russie signent un traité d'amitié, le premier depuis un demi-siècle et surtout depuis la fin de l'ère soviétique. - Le Belge Jacques Rogge est élu président du Comité international olympique devant le Coréen Kim Un-yong et le Canadien Dick Pound.

1998 - La séance inaugurale d'un parlement élu par les Kosovars albanais, à Pristina, est dispersée par des policiers serbes.

1996 - À Rome, Germano Maccari est condamné pour le meurtre, par les Brigades rouges, de l'homme politique Aldo Moro commis en 1978.

1994 - Observation des premiers fragments de la comète Shoemaker Levy qui s'abîment à la surface de Jupiter.

1993 - Entre Chambord et La Tuque, une collision entre un autobus et un camion tue 20 pèlerins, de retour du sanctuaire du lac Bouchette.

1973 - À Washington, devant un comité du Sénat, Alexander Butterfield révèle que Richard Nixon faisait enregistrer en douce toutes les conversations à la Maison Blanche.

1969 - À Cap Canaveral, une fusée Saturn V lance Apollo XI, avec à bord les premiers hommes qui marcheront sur la Lune.

1965 - Arrestation près de Châteaugay de Lucien Rivard, le gangster qui s'était évadé de Bordeaux avec des complicités. - Inauguration du tunnel sous le mont Blanc entre la France et l'Italie, par les présidents Charles de Gaulle et Giuseppe Saragat.

1952 - Victoire de l'Union nationale de Maurice Duplessis, avec 68 sièges sur 92 à Québec; le libéral Henri Groulx, réélu dans Outremont, décède le soir même du scrutin.

1951 - Jerome David Salinger publie son roman 'The Catcher in the Rye' (L'Attrape-cœur).

1948 - Le constructeur anglais Vickers fait voler son quadrimoteur Viscount, le premier avion de ligne à turbopropulseur.

1945 - Dans le désert du Nouveau-Mexique, l'équipe du physicien Robert Oppenheimer fait éclater la première bombe atomique, trois semaines avant celle d'Hiroshima.

1942 - À Paris et en banlieue, la police rafle quelque 14 000 juifs qui seront d'abord réunis au Vélodrome d'hiver puis expédiés, via Drancy, dans les camps d'extermination nazis.

1935 - Oklahoma City installe les premiers parcmètres au monde.

1925 - Réunion du premier parlement irakien élu, à Bagdad.

1918 - À Iekaterinbourg, dans l'Oural, le tsar Nicolas II, sa femme et leurs cinq enfants sont fusillés par des bolchéviques.

1901 - À Windsor, en Estrie, explosion de l'usine Hamilton Powder.

1880 - Une première femme médecin au Canada, Emily Howard Stowe, ouvre son bureau à Toronto; elle avait dû faire ses études à New York.

1647 - Le père jésuite Jean de Quen arrive au lac Saint-Jean.

622 - Début de l'ère musulmane, l'hégire, alors que le prophète Mahomet quitte La Mecque pour se réfugier Médine.

Ils sont nés un 16 juillet:

Le violoniste belge Eugène Ysaye (1858-1931)

L'explorateur polaire norvégien Roald Amundsen (1872-1928)

Le diplomate norvégien Trygve Lie, premier secrétaire général des Nations unies (1896-1968)

L'actrice américaine Barbara Stanwyck (1907-90)

La danseuse Ginger Rogers, née Virginia McMath (1911-95)

Le chanteur, poète et musicien Guy Béart (1930)

Le violoniste Pinchas Zuckerman (1948)

Ils nous ont quittés un 16 juillet:

2003: La chanteuse d'origine cubaine dite 'Reine de la salsa', Celia Cruz (1925)

2001: le dessinateur belge Maurice de Bèvere, dit Morris et père de Lucky Luke (1924)

1989: le chef d'orchestre autrichien Herbert Von Karajan (1908)

1985: l'écrivain allemand Heinrich Böll (1917)

1982: l'acteur français Patrick Dewaere (1947)

Citation du jour: 'Appelons la femme un bel animal sans fourrure dont la peau est très recherchée.' (Jules Renard, Journal, 1887)

# Une dame en fauteuil roulant échappe de justesse à un train

Anne Drolet  
QUÉBEC

Un jeune homme a sauvé d'une mort certaine une dame en fauteuil roulant, jeudi soir, à Vanier. La trentenaire a été écartée en extrême de la voie ferrée, quelques secondes avant qu'un train ne frappe de plein fouet son triporteur.

Patrick Marchand était encore secoué par les événements de la veille lorsqu'il a raconté l'étonnant sauvetage, digne d'un film hollywoodien. «Je ne dormirai pas ce soir», a-t-il confié hier midi. L'homme dans la vingtaine explique qu'il a décidé sur un coup de tête de quitter la maison d'un ami et a filé en vélo vers la voie ferrée pour rentrer chez lui, un peu avant 21 h. En entendant la flûte du train, il a accéléré. «Je voulais passer vite, pour ne pas avoir à attendre le train.»

Mais en s'engageant sur le sentier piétonnier à la hauteur de la rue Bélanger, M. Marchand a vu une dame couchée en cuillère, près de sa chaise motorisée. Il n'a eu que quelques secondes pour déplacer la femme. Le triporteur, laissé sur les rails, a été happé et est atterri plusieurs mètres plus loin. Le chauffeur du train s'est arrêté dès qu'il a pu. «Il a vu la chaise dans sa vitre», ajoute M. Marchand, qui a discuté avec le conducteur après l'accident.

Le jeune héros relate que la femme ne semblait pas trop sous le choc et n'était pas blessée. Elle n'a d'ailleurs pas été transportée à l'hôpital. Les ambulanciers ont tout de même pris la dame en charge. Résidente du quartier, elle serait allée dormir chez des amis aux dires du jeune homme.

### Piteux état

Le mauvais état du passage à niveau est vraisemblablement lié à l'incident. Des planches de bois pourries s'effritaient, un clou sortait du sol. Une équipe d'ingénierie du CN s'affairait hier midi à boucher avec de l'asphalte les trous laissés par les vieilles planches, qui ont été retirées. Les employés trouvaient encore des morceaux du triporteur. Le porte-parole du CN, Jean-Daniel Hamelin, indique que cet endroit avait déjà été identifié comme une zone à réparer, et que des travaux devaient être effectués dans les prochaines semaines. Des passants interrogés confirment que le passage était en décrépidité. «C'était dû», commente le résident Roland Sylvain. «Ça n'a pas de bon sens. Ils ont attendu qu'il se passe quelque chose» pour agir, croit Ginette Jourdain, une habitante du sentier piétonnier.

Patrick Marchand émet quant à lui l'hypothèse que la batterie de sa chaise motorisée était peut-être faible. «La chaise n'était pas coincée», affirme-t-il. Il pense qu'elle a ralenti pour traverser les rails, et qu'elle n'aurait pas pu poursuivre son chemin. Elle aurait ensuite tenté de s'extirper elle-même du véhicule en voyant le train s'approcher.

M. Marchand recevra une récompense pour son acte de bravoure. Mais le principal intéressé ne se considère pas comme un héros. «J'ai fait ma B.A. (bonne action) de la journée. J'avais de quoi à faire. C'est l'instinct», laisse tomber M. Marchand.

La police du CN a ouvert une enquête. (Le Soleil)

# Une fausse alerte à la bombe immobilise un train

Presse Canadienne  
SHAWINIGAN

Un train de passagers de VIA Rail a été immobilisé pendant plus de deux heures hier après-midi à la gare de Shawinigan à la suite d'une alerte à la bombe.

Même si l'alerte était finalement un canular, le personnel de VIA Rail, aidé des policiers de la Sûreté du Québec et des agents du Canadien National, a procédé à une fouille systématique du train et des bagages, mais aucun colis suspect n'a été retrouvé.

Le train, qui transportait 160 passagers et six membres d'équipage, a été stoppé à deux reprises. La Sûreté du Québec a informé VIA vers 10 h 30 hier matin qu'il y avait, semble-t-il, un colis suspect dans un train partant de Joliette,

a indiqué M. Malcolm Andrews, chef des communications chez VIA Rail.

«Nous avions justement un train qui venait de quitter Joliette. Nous n'avons donc pris aucun risque. Nous avons immédiatement arrêté le train dans le champ pour faire une inspection préliminaire, puis nous avons continué jusqu'à la gare de Shawinigan, qui était à proximité, pour faire la fouille complète.»

Vers midi, les 160 passagers ont donc été invités à descendre du train. Comme la gare n'est pas conçue pour accueillir autant de personnes, ils ont dû patienter à l'extérieur pendant plus de deux heures. Certains ont trouvé refuge dans des coins à l'ombre, d'autres se sont assis au soleil dans l'espoir que le train reparte au plus vite.

Pendant ce temps, les policiers de la Sûreté du Québec, les agents du CN et

le personnel de VIA Rail ont inspecté tous les objets et bagages contenus dans les deux locomotives et les sept wagons. Cependant, leurs fouilles ont été vaines.

Ce n'est que vers 14 h 15 que le train a finalement pu reprendre la route en direction de Senneterre et Saguenay — le convoi se sépare à Hervey-Jonction.

La fouille a été très longue, a fait savoir M. Andrews.

«Elle a entraîné trois heures de retard en tout mais il nous était impossible de courir un risque quelconque. Les appels à la bombe sont très rares, peut-être un ou deux en 10 ou 15 ans. Il faut tout de même les prendre au sérieux. Les passagers pourront recevoir de leur côté un crédit voyage pour les inconvénients.»

VIA Rail fera enquête, ainsi que la police du CN, à qui appartiennent les chemins de fer.

# Les ventes de véhicules sont tombées de 6,9 pour cent en mai

Presse Canadienne  
OTTAWA

Poursuivant leur «parcours en dents de scie» en mai, les ventes de véhicules neufs étaient de 128 711 exemplaires, en chute de 6,9 pour cent comparé à avril, mois où elles avaient grimpé de 2,3 pour cent, indiquait hier Statistique Canada.

Il s'agit du plus bas niveau pour un mois de mai depuis 1999, observe l'agence fédérale; mais le nombre total jusqu'ici cette année est de 2,4 pour cent supérieur à celui des cinq premiers mois de 2004.

En mai, le segment des voitures particulières est tombé de 9,9 pour cent en écart mensuel, un retrait des incitatifs financiers de certains constructeurs pouvant entre autres expliquer ce recul. Les automobiles de construction nord-américaine ont dégringolé de 15,1 pour cent alors que celles fabriquées outre-mer ont crû de 1,9 pour cent.

Quant au segment des camions, autobus, fourgonnettes et autres, ses ventes se sont repliées de 3,6 pour cent en mai après avoir fait un gain de 2 pour cent en avril.

Par province, au Québec, les ventes totales d'avril baissaient de 7,5 pour cent en écart mensuel et de 3,9 pour cent depuis mai 2004.

En Ontario, le recul était de 5,5 pour cent en l'espace d'un mois et de 2,5 pour cent en un an; le Nouveau-Brunswick diminuait de 11,4 et 4,6 pour cent sur les deux mêmes laps de temps. Toutes les provinces ont subi un recul, le plus fort étant enregistré en Saskatchewan à 13 pour cent.

### Négociations

Par ailleurs, les négociations entre les trois grands de l'automobile, General Motors du Canada, Ford du Canada et DaimlerChrysler, et les TCA (Syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile) doivent débuter mardi dans un hôtel de Toronto.

Les conventions collectives de plus de 41 000 membres des TCA-Canada viennent à échéance le 20 septembre prochain, a rappelé le syndicat, hier.

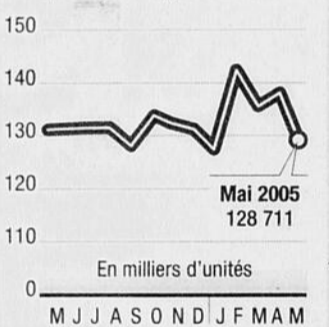
Le premier jour de négociations est réservé à GM, le second à Ford et le troisième, jeudi, à DaimlerChrysler.

Les parties rencontreront les médias après chacune des séances de négociations, a laissé savoir le syndicat.

## Ventes d'autos



En mai, 128 711 véhicules neufs ont été vendus, en baisse de 6,9 % par rapport à avril.



Source: Statistique Canada - PC

# LA GRANDE LIQUIDATION



## jusqu'au 2 août chez Thibault

# Payez ce que nous payons



PURSUIT 2005



ALLURE 2005



WAVE 2005  
5 portes



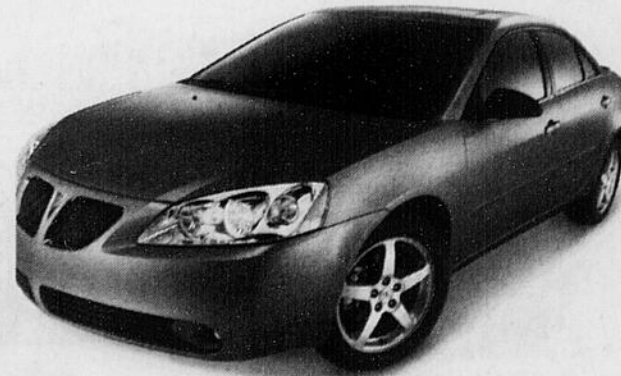
SV6 2005



GMC SIERRA  
4X4 cabine allongée



G6 2005



# Thibault

PONTIAC • BUICK • GMC

SHERBROOKE • MAGOG

SHERBROOKE  
3839, rue King Ouest  
563-7878

MAGOG  
1761, rue Sherbrooke  
843-5767

\*Détails chez votre concessionnaire. Photos à titre indicatif.



FINANCEMENT OFFERT  
EXCLUSIVEMENT PAR  
Services financiers Chrysler

# Profitez des mêmes prix que nos employés.

## AVEC NOTRE PROGRAMME

### PRIX EMPLOYÉ PLUS

**+** ET JUSQU'À **5 500\$** EN REMISE DU CONCESSIONNAIRE.

Sur les modèles sélectionnés. OU choisissez le programme Prix Employé Plus avec des taux d'intérêt exceptionnels à l'achat sur certains autres modèles\*.

### C'est comme si vous faisiez partie de la famille.



#### DODGE CARAVAN

Programme Prix Employé Plus ET remise du concessionnaire.

#### DODGE RAM

Programme Prix Employé Plus ET remise du concessionnaire.

#### JEEP GRAND CHEROKEE

Programme Prix Employé Plus ET taux d'intérêts exceptionnels à l'achat ou à la location.

**CETTE OFFRE EXCLUSIVE SE TERMINE LE 2 AOÛT.**

Visitez votre concessionnaire Chrysler • Jeep<sup>MD</sup> • Dodge ou [daimlerchrysler.ca](http://daimlerchrysler.ca)

\* Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre (60\$), frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Véhicules à titre indicatif seulement. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles 2005 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Les consommateurs doivent prendre possession de leur véhicule au plus tard le 2 août 2005. Le programme Prix Employé Plus s'applique à tous les véhicules 2005, à l'exception des SRT 8 et Sprinter. Les remises du concessionnaire sont comme suit : 1 500\$ sur tous les modèles Ram sauf les modèles diesel, 5 500\$ sur les modèles 28G et 28C de Caravan et Grand Cherokee. Les remises du concessionnaire ne sont pas applicables au Jeep Grand Cherokee. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep<sup>MD</sup> • Dodge du Québec

